Understanding Language Evolution Using an Event-Based Model

David M. Goldstein^{1,+}, Shawn H. McCreight^{2,+} and John P. Huelsenbeck^{3,+}

- ¹ Department of Linguistics dgoldstein@humnet.ucla.edu
- ² Nytril LLC shawn.mccreight@gmail.com
- ³ Department of Integrative Biology johnh@berkeley.edu
- * these authors contributed equally to this work

Abstract

Linguistically phylogenies are standardly inferred on the basis of cognate relationships, which are discrete representations of ancestry. Although inference on the basis of such datasets has yielded important results, it suffers from an obvious fault: it ignores the phylogenetic signal in the segmental form of words. In this paper, we infer the phylogeny of Romance on the basis of segmental data...

Introduction

In this paper, we attempt to do the impossible!

Methods

We use ancestral classes, in which the descendant forms are segmentally aligned. It is important to note that our definition of cognate refers only to segmental descent. It takes no account of semantics whatsoever. So the lexical items for 'ear' in Romance are paired with the Latin word *auricula* which is the diminute form of 'ear'.

Other things we have to mention:

- 1. The data are surface forms, not underlying forms.
- 2. We used the accusative singular for nouns in Latin.

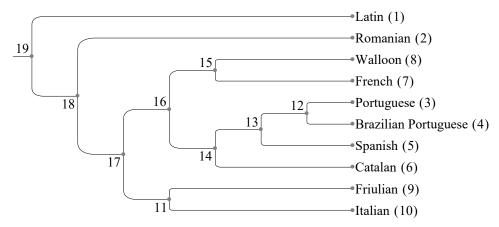
Here, we describe the details of the modeling assumptions we make for the linguistic characters, how we estimate the parameters of the linguists model, and how different models describing the evolution of words can be compared in a statistical framework.

Phylogeny relating languages. We assume that modern-day languages are related by an unknown evolutionary tree, called a 'Phylogeny' and denoted Ψ . The phylogeny contains information on the topological relationships among N sampled languages as well as information on the divergence times of the languages or on the amount of change that occurred between the languages.

Figure 3 shows an example of a phylogeny for N=10 languages. In the terminology of evolutionary biology, the tree is composed of 'nodes' and 'branches.' (By contrast, mathematicians call nodes and branches 'vertices' and 'edges,' respectively.) The nodes represent the tips of the tree, each of which is assigned a language, and the points on the tree where the languages diverge from one another. Each language-assigned tip node is labeled 1, 2, ..., N. The interior nodes are labeled N+1, N+2, ..., 2N-1 in preorder sequence (i.e., ordered sequentially from the tips to the root). The root node is always assigned the label 2N-1. We denote the ancestor of node i as $\sigma(i)$. In the tree of Figure 3, the ancestor of node 3 is $\sigma(3)=12$.

The branches connect the nodes of the tree and are represented as lines in Figure 3. The branch is assigned the label from its descendant node, so for example in the tree of Figure 3, the branch connecting nodes 12 and 13 is assigned the label 12.

Figure 3. An example tree showing the relationships of N=10 languages.



A phylogeny is an information-rich graph. For one, it contains information on the relationships of the languages. This topological information is denoted τ . Figure 3 for example, suggests that French and Walloon are each others' closest relatives. They are more closely related to each other than they are to any another language on the tree because they share a more recent common ancestor with each other than they do with any other language. This common ancestor is the node numbered 15 in Figure 3. French and Walloon, together, are more closely related to Friulian in the tree of Figure 3. Both French and Walloon are equally related to Friulian because they both share the same common ancestor with Friulian, at the node numbered 9 in Figure 3. It is important to realize that there are many possible ways in which the languages can be related to one another, with the tree of Figure 3 depicting only one of the possibilities. In fact, for the case in which N=10 languages are considered, there are 34459425 possible trees relating the languages. In general, the number of possible rooted trees is the product of the odd numbers up to, and including, 2N-3: $B(N)=(2N-3)!!=1\times 3\times ...\times 2N-3$. Each topology is given a unique label, $\tau_1, \tau_2, ..., \tau_{B(N)}$. The number of possible tree topologies becomes quite large very quickly—it is a factorial, after all. A linguist interested in the relationships among N=60 languages, for example, would contend with 5.86×10^{96} possible topologies, each depicting a unique and different way the languages can be related. For comparison, the number of atoms in the known universe is on the order of 10^{80} .

Ideally, the linguist would not only be able to estimate the correct topology relating the languages of interest, but also the times at which the languages diverged. The interior nodes of the tree represent language divergence events that occurred at specific times in the past and are denoted $t = (t_{N+1}, t_{N+2}, ..., t_{2N-1})$. The tip nodes are all assigned the time t=0. Below, we will discuss in more detail a stochastic model of language change. However, the model we use, along with every other stochastic model for phylogenies, has an all-important parameter that describes the rate at which the language changes. This parameter is called the substitution rate and is denoted μ . Without external information that constrains the divergence times, such as one language divergence time that is considered known, perhaps from textual information, it is impossible to estimate the divergence times. The problem is that one obtains the same net divergence between two languages from a high rate of language evolution and a short divergence time separating the languages, or a low rate of language evolution and a long time separating the languages. In fact, the expected number of evolutionary events that occurred between two languages that diverged at time t is $v = 2t\mu$. (The factor of two is introduced because the path between the two languages is the time from one language to the common ancestor, and then back up the tree to the other language.) In this paper, we allow each of the 2N-2 branches of the tree to have an independent substitution rate. Hence, the expected number of evolutionary events that occur along the ith branch of the tree is $\nu = (t_{\sigma_i} - t_i) \times \mu_i$. In this study, we do not estimate the divergence times on the tree, but rather estimate the compound parameter representing the branch lengths (the v_i which are in units of expected number of substitutions per segment (see below).

To summarize, we assume languages only diverge from one another, ignoring events such as word assimilation. We represent the divergence as a phylogeny containing information on both the topology and branch lengths,

together denoted $\Psi = (\tau, \nu)$. One of the goals of this study is to estimate these parameters from the data collected from each language.

Data. The similarities of words from different languages are informative about how the languages are related. In this study, we use statistical methods developed in the field of evolutionary biology to estimate the relationships of species based on either the morphological characteristics of the species or the DNA sequences sampled from the same gene and compared across the species. The methods assume that the characteristics compared across species are homologous. Homology, in evolutionary biology, is similarity in some characteristic that is caused by common ancestry. Consider as an example the following DNA sequences sampled from three species,

Chimpanzee AAGCTTCACCGGCGCAATTATCCTCATAATCGCCCACGGACTTACATCCT...

Gorilla AAGCTTCACCGGCGCAGTTGTTCTTATAATTGCCCACGGACTTACATCAT...

Human AAGCTTCACCGGCGCAGTCATTCTCATAATCGCCCACGGGCTTACATCCT...

These are partial mitochondrial sequences from Gojobori88(Gojobori, 1988). In the original paper, the complete data had N=12 primate species and the sequences were each S=898 nucleotides in length. In a phylogenetic analysis of DNA sequenes, homology is assumed at two levels. First, one assumes that the sequences that are compared are homologous. Typically, homology at this level is established by sequence similarity and synteny of the gene (e.g., the gene that is compared across species is in the same, or at least similar, position along the chromosome when compared across species, which is another way of saying the gene that is compared has the same neighboring genes in all of the species in the analysis).

Not only must the DNA sequences be homologous, but the fine-scale homology of the sequences must also be established. The DNA sequences, above, are in an aligned form in which the fine-scale homology has been established; each column of the alignment is considered to be homologous. So, for example, the first column of the alignment which happens to be the nucleotide A in all three species is assumed to be homologous; it is assumed that the common ancestor of gorillas, chimpanzees, and humans had the same gene that also had a position that was homologous to the first column in the alignment. Fine-scale homology is established using computer programs in a process called 'alignment.' Importantly, phylogenetic methods assume that the homology established by the alignment program is correct.

Linguistic information, of course, is not like biological information. In the past, linguists attempted to find homologous words, called cognates. Typically, words are chosen that are thought to be resistant to assimilation. Variation in the cognate words is carefully scrutinized by the linguist and encoded in a way that computer software, developed with biological character data in mind, can read and produce sensible results. The encoding process produces variants on a cognate word with the variant states coded as 0 or 1 (or sometimes more, if there are more than two states for the word).

In this study, we take a different approach. Like others, we concentrate on the so-called 'basic vocabulary' of a language (SWADESH REFERENCE), since the lexical items that instantiate concepts in this domain are less prone to horizontal transmission (i.e., linguistic borrowing). In contrast to every study of linguistic phylogenetics that we are aware of, however, our investigation draws inferences from segmental information. For each concept in our dataset, homologous lexical items are assigned to the same class, which we refer to as a *cognate class*. The word forms within each cognate class are phonemic representations based on the International Phonetic Alphabet (IPA) (IPA REFERENCE). Consider the following word forms for one of the cognate classes for the concept 'star'

```
Latin
                    - s t - e: 1 1 a
French
                    e - t wa
Spanish
                   estre-ja
Italian
                    - s t - e l l a
Brazilian Portuguese
                   istre-le
Portuguese
                   iftre-le
Catalan
                           ε - 1 -
                   əst-
Walloon
                     st-
                           ø: - 1 -
Friulian
                     st-
                           ε - 1 e
Romanian
```

The word for 'star' in Latin, for example, is /ste:lla/. The matrix for the word star also assumes that the fine-scale homology of the segments has been established. For example, the above matrix for the concept 'star' assumes that the first segment of the Romanian, Catalan, Portuguese, French and Friulian languages (respectively, s, ə, i, e and s) are homologous. The dashes indicate that there is no homologous segment at that potential position in the word. Note that the first segment for the word star in Italian is also s. Why wasn't the first segment from Italian considered to be homologous to the first segments in Romanian, Catalan, Portuguese, French and Friulian? In this case, the alignment program chose the alignment that did not consider 's' of Italian as homologous to the 's' of French based on the settings chosen by the user. It may be that other alignments are nearly as good as the one that is illustrated. Figure 4 shows two possible alignments of the word star.

Note that a segmental alignment, denoted A, is constructed by combining the word segment information for the languages of interest with information on the homology of the segments. The segmental information for the N languages of interest is denoted $S = (s_1, s_2, ..., s_N)$, where s_i is the segmental string for the ith language. The segmental information for the N = 10 languages for the cognate class above for 'star' is:

Latin	S	t	e:	1	1	a	
French	e	t	w	a	1		
Spanish	e	S	t	ſ	e	j	a
Italian	S	t	e	1	1	a	
Brazilian Portuguese	i	S	t	ſ	e	1	g
Portuguese	i	ſ	t	ſ	e	1	g
Catalan	Э	S	t	3	1		
Walloon	S	t	ø:	1			
Friulian	S	t	ε	1	e		
Romanian	s	t	ęа				

Here, the segments for Latin would be $s_1 = (ste:lla)$. The alignment of the segments is accomplished by the use of a map, \mathbf{H} , describing the homology of the word segments. The alignment is formed by combining the word segment information with the homology map, $\mathbf{A} = (\mathbf{S}, \mathbf{H})$. Figure 4 shows an example of two alignments for the word star that can be formed using two different homology maps.

Latin s t e: l l a French e t wal Spanish estreja Italian s t e l l a Brazilian Portuguese istrele Portuguese i f t r e l e Catalan əstεl Walloon s t ø: l Friulian s t ϵ l e Romanian s t ea \mathbf{H}_1 Latin 00111110 \mathbf{H}_2 Latin 111110000 French 10001111 French 000111100 Spanish Spanish 10001110 000111111 Italian 01101111 Italian 000111111 Brazilian Portuguese Brazilian Portuguese 10101010 101010100 Portuguese Portuguese 10101110 000101111 Catalan Catalan 10001111 000101111 Walloon 00001110 Walloon 000111000 Friulian Friulian 10001110 111100000 Romanian 10011111 Romanian 000111111 Latin Latin \mathbf{A}_1 s t e: 1 1 s t e: 1 1 -French French e - - - t wal etwa-Spanish Spanish strestrej e - - -Italian Italian stella s t e l l a Brazilian Portuguese Brazilian Portuguese - s t - r i - s - t - r - -Portuguese Portuguese i - f - tre -Catalan Catalan ə - - - s t ε l --- ə-s t ε l Walloon Walloon s t ø:-- - - s t ø:- -Friulian Friulian s - - - t ε l s t ε l - - - -

Figure 4. Alignments (A) are formed from the observed segments (S) and a homology map (H).

Ultimately, the linguist observes the phonetic (in the case of contemporary languages) or graphemic (in the case of corpus languages) forms of words, on the basis of which phonemic representations are posited. The alignment, by contrast, is not directly observed. There are many different ways in which the segments from a cognate word can be homologous. The example from the word star, above, shows only one such way. In this study, we develop the statistical and analytical machinery that allow us to marginalize over the segmental alignments. Our method considers all possible segmental alignments of the word forms in a cognate class, weighting each such possibility by its probability under a model. In this way, our method does not condition on any specific segmental alignment.

s - - t ea-

Romanian

s t ea-

Romanian

Language evolution model. We assume that cognate words evolve along the branches of a phylogenetic tree through substitution of one segment by another, insertion of a new segment, or deletion of a segment.

The process of linguistic change is more complex than this sentence allows. There are cases where entire words disappear and emerge. There are also cases in which the form of word can change with addition or deletion of a block of segments (called a morpheme). If we want to restrict our scope to the forms of change mentioned at the beginning of this paragraph (i.e., to segmental transitions), we can do that, but that will impact the data that I collect. We would also need to make it explicit that we are by design excluding certain types of well-known linguistic change.

Substitution of one segment for another is modeled using a continuous-time Markov model in which the possible states are the set of segments in the phonemic representations. At the heart of a continuous-time Markov chain is a rate matrix describing the rate of change between all pairs ofstates. As an example, consider a simplified Markov process with only five segments as states. The rates of change between the pairs of states can be represented in table form as

				To		
		A	В	C	D	E
	A	$q_{ m AA}$	$q_{ m AB}$	$q_{ m AC}$ $q_{ m BC}$ $q_{ m CC}$	$q_{ m AD}$	$q_{ m AE}$
	В	$q_{ m BA}$	$q_{ m BB}$	$q_{ m BC}$	$q_{ m BD}$	$q_{ m BE}$
From	C	$q_{ m CA}$	$q_{ m CB}$	$q_{ m CC}$	$q_{ m CD}$	$q_{ m CE}$
	D	$q_{ m DA}$	$q_{ m DB}$	$q_{ m DC}$	$q_{ m DD}$	$q_{ m DE}$
	Е	$q_{ m EA}$	$q_{ m EB}$	$q_{ m EC}$	$q_{ m ED}$	$q_{ m EE}$

where $q_{ij} \ge 0$ ($i \ne j$) is the rate of change from segment i to segment j. The diagonal elements of the rate matrix q_{ii} are specified such that each row sums to zero (i.e., $q_{ii} = -\sum_{j\ne i} q_{ij}$); this negative value can be interpreted as the rate at which the process moves away from state i. Note that the information on rates of change between all pairs of states is not typically represented in table form, but rather in matrix form as

$$\mathbf{Q} = \{q_{ij}\} = egin{pmatrix} q_{\mathrm{AA}} & q_{\mathrm{AB}} & q_{\mathrm{AC}} & q_{\mathrm{AD}} & q_{\mathrm{AE}} \ q_{\mathrm{BA}} & q_{\mathrm{BB}} & q_{\mathrm{BC}} & q_{\mathrm{BD}} & q_{\mathrm{BE}} \ q_{\mathrm{CA}} & q_{\mathrm{CB}} & q_{\mathrm{CC}} & q_{\mathrm{CD}} & q_{\mathrm{CE}} \ q_{\mathrm{DA}} & q_{\mathrm{DB}} & q_{\mathrm{DC}} & q_{\mathrm{DD}} & q_{\mathrm{DE}} \ q_{\mathrm{EA}} & q_{\mathrm{EB}} & q_{\mathrm{EC}} & q_{\mathrm{ED}} & q_{\mathrm{EE}} \end{pmatrix} eta$$

Here, we introduce an additional parameter, β , that scales the rate matrix such that the average rate of segmental substitution is one.

A continuous-time Markov model has a simple physical interpretation. Specifically, when the process is in state i, one waits an exponentially-distributed time with parameter $-q_{ii}$ until the next segmental substitution occurs. The change, when it occurs, is to state j with probability $-q_{ij}/q_{ii}$. Several important quantities can be calculated using the information contained in the rate matrix, \mathbf{Q} . For one, the probability the process ends in state j conditional on starting in state i after a period ν can be calculated through exponentiation of the rate matrix, $\mathbf{P}(\nu) = e^{\mathbf{Q}\nu}$. One can also calculate the equilibrium distribution of the process --- denoted π and interpreted as the probability of capturing the process in a particular state after a very long time (formally, an infinite amount of time) has passed --- by solving the system of equations defined by $\pi \mathbf{Q} = \mathbf{0}$. Both the transition probabilities and equilibrium probability distribution play an important role in calculating the likelihood (see below).

Insertions and deletions of single segments occur at rates λ and μ , respectively. Consider, for a moment, the long-term behavior of a process in which $\lambda > \mu$. On average, segments would be inserted more frequently than they would be deleted. Word forms, then, would evolve to become a mouthful, growing without bounds. The opposite situation occurs when $\lambda < \mu$, in which segments are deleted at a higher rate than they are inserted. In this case, words would be whittled down to nothing; a language speaker would not find the words to describe anything, even important people in the person's life, such as the person who gave birth to him or her!

(Thorne, Kishino, Felsenstein, 1991) described a model of DNA sequence evolution that allowed single nucleotides to be inserted and deleted at rates λ and μ . They introduced a convention for thinking about a DNA sequence in which nucleotides were connected by invisible links. Each nucleotide paired with the link to its right. The left-most nucleotide had to its left a special link, termed the immortal link. Importantly, when a nucleotide was inserted, it was inserted to the right of a link and brought along its own link (to its right). Deletions removed

a nucleotide and the paired link. Importantly, the immortal link is never deleted. So, in the event that $\lambda < \mu$, the process does not actually go extinct. Rather, a nucleotide (and its link) can be inserted to to the right of the immortal link. In the model described by (Thorne, Kishino, Felsenstein, 1991) they constrain the insertion rate to be less than the deletion rate $\lambda < \mu$. The equilibrium distribution of a sequence length is then geometrically-distributed with parameter λ / μ . We follow the convention of (Thorne, Kishino, Felsenstein, 1991) in this study. In fact, the model we use is precisely the same as the (Thorne, Kishino, Felsenstein, 1991) model, but with a different continuous-time Markov model used to describe segmental transitions (instead of the four-state process describing nucleotide substitutions used by Throne et al., 1991).

The overall substitution and insertion/deletion process can be described as follows. In a sequence n segments in length, of which n_i of them are of segment type i, the time until the next event occurs is exponentially-distributed with parameter

$$r = - \displaystyle\sum_i (n_i q_{ii}) \,+\, n \lambda + (n-1) \mu$$

When an event occurs, it is a substitution with probability $-\sum_i (n_i q_{ii}) / r$, an insertion with probability $n\lambda / r$, and a deletion with probability $(n-1)\mu / r$. Importantly, the process allows the alignment map (**H**) to be treated as a parameter of the model.

Bayesian estimation of language evolution model parameters. We estimate the parameters of the language-evolution model in a Bayesian framework. Bayesians base inferences on the posterior probability distribution of a parameter, which can be calculated using Bayes' theorem as

$$P(\mathsf{Parameter}(\mathsf{s}) \mid \mathsf{Observations}) = \frac{P(\mathsf{Observations} \mid \mathsf{Parameter}(\mathsf{s})) \; P(\mathsf{Parameter}(\mathsf{s}))}{P(\mathsf{Observations})}$$

where the vertical bar indicates a conditional statement. In words, the posterior probability distribution of the parameters is equal to the likelihood [P(Parameter(s) | Observations)] times the prior probability distribution [P(Parameter(s))], divided by the marginal likelihood [P(Observations)]].

In this study, parameters include:

 $\begin{array}{ll} \tau_1,\,...,\,\tau_{B(N)} & \text{Tree Topologies} \\ \nu_1,\,...,\,\nu_{B(N)} & \text{Branch length parameters} \\ \vartheta & \text{Parameters associated with the rate matrix } \mathbf{Q} \\ \lambda,\,\mu\;(\lambda<\mu) & \text{The insertion and deletion rates of segments} \\ \mathbf{H} & \text{The map describing the alignment of the segments} \end{array}$

We assign prior probability distributions to all parameters of the model (see Table 1). The posterior probability distribution of the linguistic model parameters is then

$$P(\tau, \nu, \vartheta, \lambda, \mu | \mathbf{S}) = rac{P(\mathbf{S} | \tau, \nu, \vartheta, \lambda, \mu) \ P(\tau, \nu, \vartheta, \lambda, \mu)}{P(\mathbf{S})}$$

Note that the likelihood is marginalized over all possible alignments,

$$P(\mathbf{S}|\tau,\nu,\vartheta,\lambda,\mu) = \sum_{\mathbf{H}} P(\mathbf{A}|\tau,\nu,\vartheta,\lambda,\mu) \ P(\mathbf{A}|\mathbf{H},\mathbf{S}) \ P(\mathbf{H})$$

where the sum is over all possible alignment maps, which implies that our inferences are not conditioned on any particular alignment of segments being correct. Similarly, the marginal likelihood accounts for all possible combinations of model parameters:

$$P(\mathbf{S}) = \sum_{\tau} \int_{\nu} \int_{\vartheta} \int_{\lambda < \mu} P(\mathbf{S} | \tau, \nu, \vartheta, \lambda, \mu) P(\tau, \nu, \vartheta, \lambda, \mu) \ d\nu \ d\vartheta \ d\lambda \ d\mu$$

where the integrals represent integration over all possible combinations of branch lengths, rate matrix parameters, and insertion/deletion rates.

We calculate the likelihood on a per-word basis using the algorithm described by Lunter et al. (2003) that conditions on an alignment. Although the posterior probability distribution can be written down, and individual components such as the prior probability or likelihood for a particular combination of parameters can be calculated, analytically solving the high dimensional summations and integrals required for the posterior probability is unfeasible. Instead, we numerically approximate the joint posterior probability distribution of the parameters using Markov chain Monte Carlo.

Markov chain Monte Carlo. The aim with Markov chain Monte Carlo (MCMC) is to construct a Markov chain that has as its possible states the parameter values of the statistical model and a stationary distribution that is the posterior probability distribution of the parameters. Metropolis et al. (1953) (Metropolis, Rosenbluth, Rosenbluth, Teller, Teller, 1953) and Hastings (1970)(Hastings, 1970) described rules that allow the scientist to construct such a chain. When at stationarity, samples from this chain form valid, albeit dependent, samples from the posterior probability distribution. The Metropolis-Hastings algorithm constructs the Markov chain using the following algorithm:

- 1. The current state of the chain is denoted ϑ . If this is the first cycle of the Markov chain, initialize ϑ , perhaps by choosing a value from the prior distribution.
- 2. Propose a new value for ϑ denoted ϑ '. The proposal mechanism is up to the programmer, but must involve the generation of random numbers u such that the proposed value is a function of the current value and the random numbers, $\vartheta' = h(\vartheta, u)$. The probability of proposing the new value is $q(\vartheta \to \vartheta)$ whereas the probability of the imagined reverse move, not actually made in computer memory, is $q(\vartheta' \to \vartheta)$
 - 3. Calculate the probability of accepting the proposed value:

$$R = \min \left(1, \frac{f(X|\vartheta')}{f(X|\vartheta)} \times \frac{f(\vartheta')}{f(\vartheta)} \times \frac{q(\vartheta' \to \vartheta)}{q(\vartheta \to \vartheta')} \right)$$

In words, the acceptance probability is the product of the likelihood, prior, and proposal ratios.

- 4. Generate a uniform(0,1) random variable, u. If u < R, accept the proposed state, setting $\vartheta = \vartheta'$. Otherwise, the proposed state is said to be rejected and the chain remains in state ϑ
 - 5. Return to Step # 1.

The proposals we implement in this study are all typical for phylogenetic models. (Some details here) The unique aspect of this study is a proposal mechanism for the alignments of the segments for various words. Here, we use the proposal mechanism described by Lunter et al. (2005).

(A bit on interpretation of MCMC results here.)

Model comparison. In a Bayesian analysis, parameter estimates are based on the joint posterior probability distribution of the parameters, which we numerically approximate using the Metropolis-Hastings algorithm. Often, however, the linguist is interested in the comparison of two or more models with the goal of evaluating which of the models best explains the observations. Bayesian model comparison is based on the marginal likelihoods of the models. Consider two different linguistics models, M_1 and M_2 with marginal likelihoods, $P(\mathbf{S}|M_1)$ and $P(\mathbf{S}|M_2)$ (note the marginal likelihoods are calculated for the same observations). The ratio of the marginal likelihoods,

$$BF_{12} = rac{P(\mathbf{S}|M_1)}{P(\mathbf{S}|M_2)}$$

called the Bayes Factor, measures the relative support of the two models; a Bayes Factor less than one favors M_1 whereas the oppose is true for a Bayes factor greater than one. Unlike in frequentist statistics, one does not obtain

p-values in a Bayesian comparison of models. Rather, the Bayes Factor is interpreted as is, or on a log scale. Jeffreys (1961) provided a table to help with the interpretation of Bayes Factors:

BF	${ m log_{10}}BF$	Interpretation
1 - 3.2	$0 - \frac{1}{2}$	Not worth a bare mention
3.2 - 10	$\frac{1}{2} - 1$	Substantial
10 - 100	1 - 2	Strong
> 100	> 2	Decisive

In a Bayesian analysis, there is no need to penalize parameter rich models for having more parameters. Rather, the penalization is built into the comparison; the additional parameters in a complicated model are each assigned a prior probability distribution. A parameter-rich model has lower prior probability for any combination of model parameters than a simpler model. Hence, there is no need to compare the Bayes factor to a null distribution as there is in frequentist hypothesis testing.

The main limitation of Bayesian model comparison is numerically approximating the marginal likelihoods of the models. This can be done in numerous ways. For example, one can construct a Markov chain that jumps between models, even if the models differ in dimensions, using a generalization of MCMC described by Green (1995; reversible-jump MCMC). Alternatively, one can numerically approximate the marginal likelihoods using what is called path-sampling in which numerous MCMC chains explore a path between the prior and posterior distributions (citations).

In this study, we compare two models. The first model is the simplest one we could devise, assuming that the rate of change between all segments is equal. Our first model is isomorphic to the earliest model of DNA substitution, called the Jukes and Cantor model in molecular evolution (Jukes and Cantor, 1969) (Jukes, Cantor, 1969). The second model assumes that the rate of change to (something) is potentially different than the rate of change to (something else):

$$M_1$$
: $q_{ij}=\alpha$ (i.e., all elements of rate matrix are equal) M_2 : $q_{ij}=egin{cases} lpha ext{ if } i o j ext{ is a something} \ eta ext{ if } i o j ext{ is a something else} \end{cases}$

Figure 1. For the 'Basic Rules' model, states were grouped into five sets: Nasal Vowel (1), Vowel (2), Nasal Consonant (3), Non Sylabic Sonorant (4) and Consonant (5). Here, the area of the circles is proportional to the estimated equilibrium frequencies for each group. The width of the arrows is proportional to the estimated rates. Note that rates are higher for transitions from one word segment to another when the word segments are in the same group.

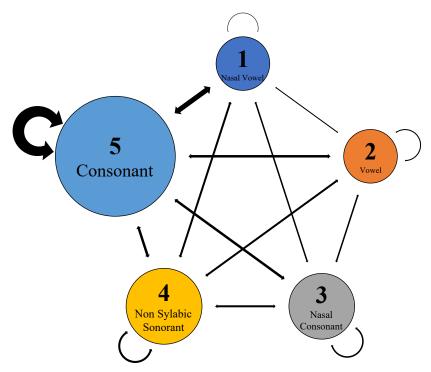
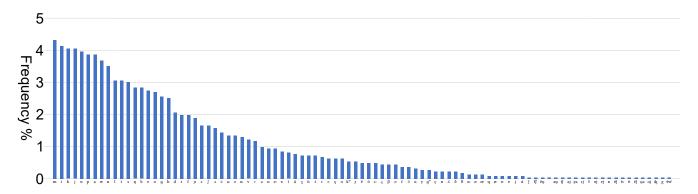


Figure 2. Frequency of occurance of segments in the lexicon (Max Planck Institute for the Science of Human History, 2019)



Conclusion

10 Languages

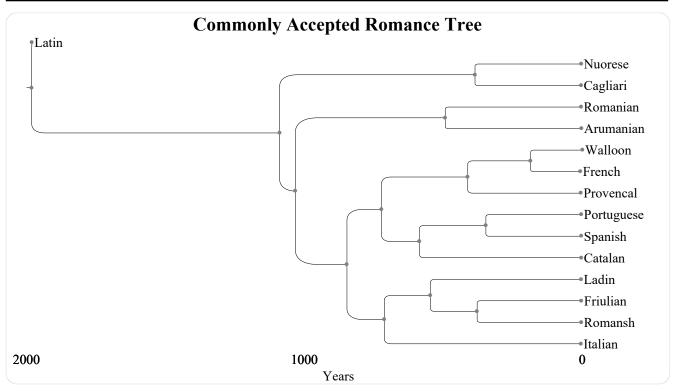
220 Concepts

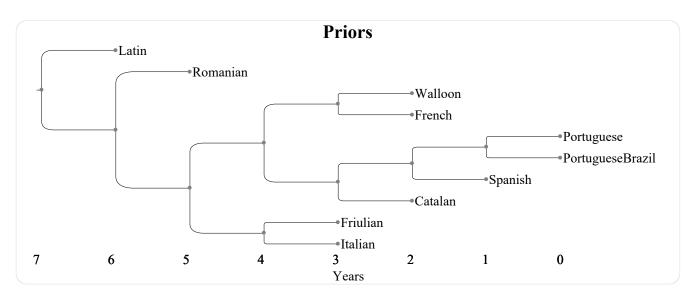
93 Unique Segments

Cited works

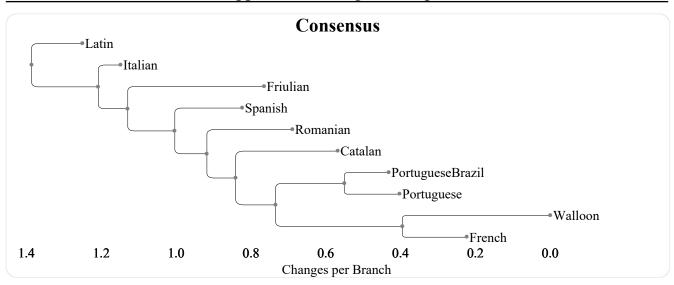
- 1. Gojobori, T. (1988) To be determined.
- **2.** Thorne, J. L., Kishino, H. & Felsenstein, J. (1991) An evolutionary model for maximum likelihood alignment of DNA sequences. *Journal Of Molecular Evolution*, **33**, 114..124
- **3.** Metropolis, N., Rosenbluth, A. W., Rosenbluth, M. N., Teller, A. H. & Teller, E. (1953) Equation of state calculations by fast computing machines. *Journal Of Chemical Physics*, **21**, 1087..1092
- **4.** Hastings, W. K. (1970) Monte Carlo sampling methods using Markov chains and their applications. *Biometrika*, **57**, 97..109
- **5.** Jukes, T. H. & Cantor, C. R. (1969) Evolution of protein molecules In H. N. Munro (Ed.), *Mammalian Protein Metabolism*, 21..123
- **6.** Max Planck Institute for the Science of Human History (2019) *PHOIBLE 2.0* S. Moran & D. McCloy (Eds.) Max Planck Institute for the Science of Human History. www.phoible.org

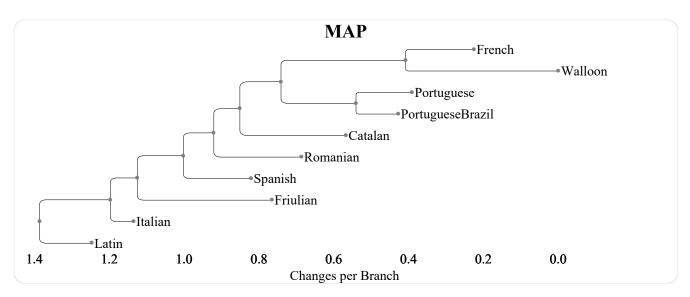
Appendix 1 - Program Output



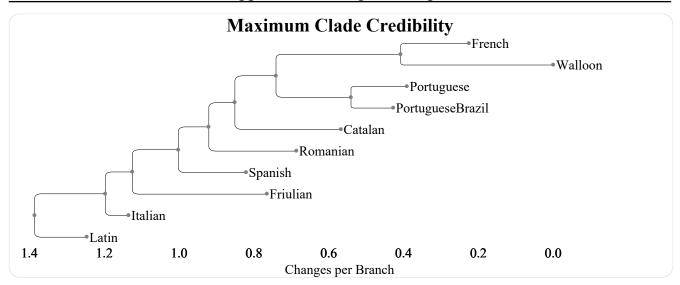


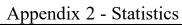
Appendix 1 - Program Output

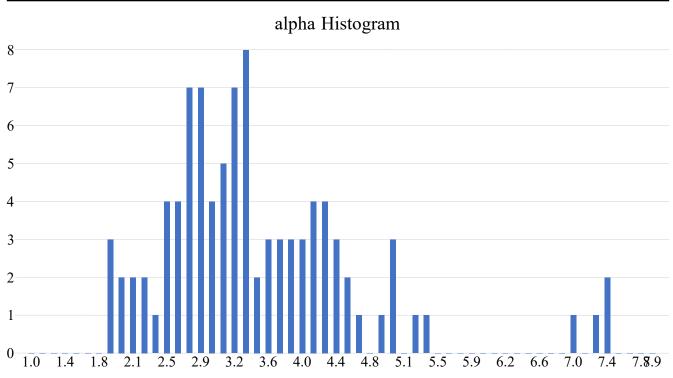


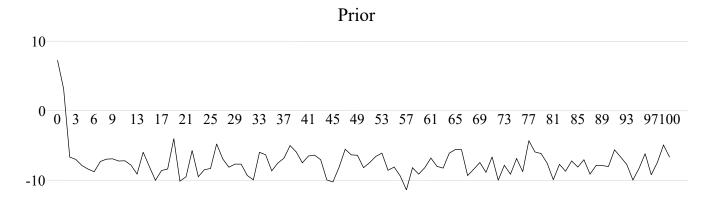


Appendix 1 - Program Output





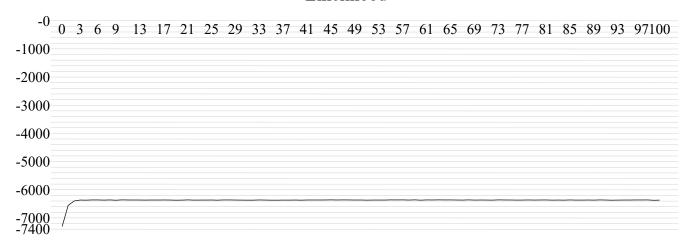




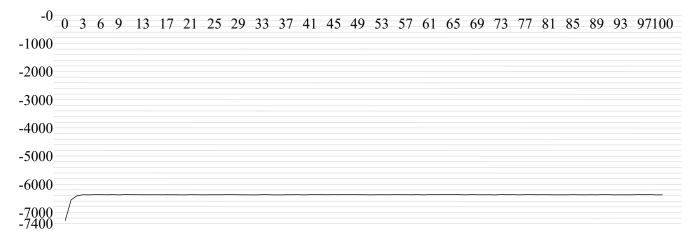
-20

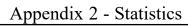
Appendix 2 - Statistics

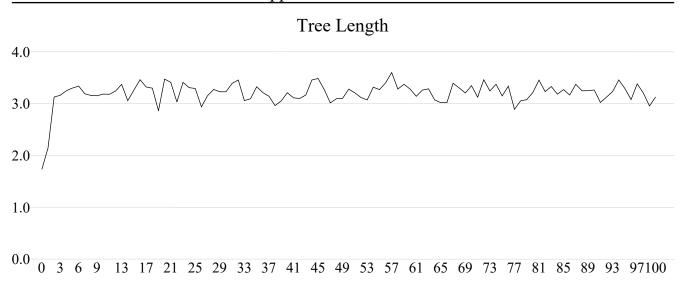
Likelihood



Posterior







Appendix 3 - Character Assignments

Each segment gets a different number $\begin{vmatrix} 1 & e \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 2 & g \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 3 & o \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 4 & 3 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 5 & a \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 6 & j \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 7 & o \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 8 & i \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 9 & w \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 10 & a \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 11 & d \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 12 & 1 \end{vmatrix}$ j 14 n 15 s 16 u 17 \int 18 oj 19 v 20 b 21 t 22 u: y 24 d 25 f 26 e: 27 m 28 a 29 f 30 e 31 œ 32 ε r 35 x 36 Λ 37 κ 38 i: 39 μ 40 δ a 41] 34 h 42 33 $\tilde{\mathbf{q}}$ 45 $\tilde{\mathbf{i}}$ 46 $\tilde{\mathbf{e}}$ 47 \mathbf{tf} 48 $\hat{\mathbf{i}}$ 49 $\tilde{\mathbf{a}}$ 50 \mathbf{p} 51 \mathbf{z} 52 $\tilde{\mathbf{d}}$ 53 \mathbf{k} $\tilde{\mathfrak{J}}$ 44 43 a: 56 $\tilde{e}\tilde{j}$ 57 R 58 D 59 θ 60 ej 62 δ 63 ε: ej 61 54 ts 55 ø: 66 ł 67 c 68 ej 69 ø 70 ea 71 k^w 64 65 72 y 73 aj U g^{w} 78 $\tilde{e}u$ 79 α 80 β 81 \mathfrak{z} 82 **ẽ** 76 74 75 η 77

 \mathbf{J} 87 \mathbf{c} 88 \mathbf{a} : 89 $\mathbf{\tilde{j}}$ 90 \mathbf{o} 91 \mathbf{a} 92 \mathbf{v} 93 $\mathbf{\tilde{v}}$ $\mathbf{\tilde{w}}$

 $ilde{ ext{u}}$ 86

85

84

Appendix 4 - Partition Assignments

Basic Rules

1 Nasal Vowel

ẽj õã ĩ ẽ ã ẽj õ ẽ ẽu ẽ ũ a: cẽ ẽw

2 Vowel

e o: ə o i ɔ ɪ u oj u: y e: a ɐ œ ε i: oa ɨ a: p ej ɐj ε: ø: εj ø ea aj α ɔ: au ʊ

3 Nasal Consonant

nmnŋĵ

4 Non Sylabic Sonorant

wjlr

5 Consonant

gzjdzsſvbtdfrxл́вhtfpzðktsrθqłck^wγgg^wβjt͡ʃ ίς

		We	YouPlural	YouSingular
Latin	- e g o:	n o: - s -	wo: - s	t u:
French	3 ə	n u	v u	ty
Spanish	j o	n o - s -	b o - s	t u
Italian	i o	n o: i	v o: i -	t u
PortugueseBrazi	- e - w	n j - s	v o j s	t u
Portuguese	- e - w	$ \mathbf{n} \mathbf{o} - \mathbf{f} $	$ \mathbf{v} \mathbf{o} $ - $ \int$	t u
Catalan	3 5		b u - s	t u
Walloon	dg 1	n o	$ \mathbf{v} \mathbf{o} - \mathbf{s} $	t y
Friulian	j o	n o:	v o:	t u
Romanian	j e - w	n oj - -	v oj - -	t u
	YouSingular	Woman	Woman-Mulier	Woman-Domina
	-VostramMercedem			
Latin		f e: - m i - n - a	m u l i e r e m	d o m i n a
French		f a - m		d a m - - -
Spanish	- u s t e d	- e - m - b r - a	m u x - e r	d o - n a
Italian		f e m m i - n - a	т ο λ λ е	d o n - n a
PortugueseBrazi	v o s - e -	f e - m e - - e	m u 1 - e 1	d o - n e
Portuguese	v o s - e -	f e - m j e	m u K - e r	d o n e
Catalan	v o s t e -	f e - m - b r - a	m u \lambda - e - - -	$\begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - & \mathbf{n} \end{vmatrix} $
Walloon		f œ - m		d œ m - - -
Friulian		$ f \epsilon - m i - n - \epsilon$	m u i: r	d ɔ - - n e
i— .				
Romanian		f e - m e - j e	m u - j e r e -	d oam - n ə
	ManHumanBeing	ManHumanBeing-Homo	Child	d oam - n ə Child-Ninnus
Latin	h o m i - n e m	ManHumanBeing-Homo	Child i n f a n t e m	
Latin French	h o m i - n e m - o m	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus
Latin French Spanish	h o m i - n e m	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus
Latin French Spanish Italian	h o m i - n e m - o m - b r e	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i p o o n i n o
Latin French Spanish Italian	h o m i - n e m - o m	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	h o m i - n e m - o m - b r e o m e j	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o o n i n o n e n ēj
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese	h o m i - n e m - o m - b r e o m e j o m e j	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e j
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	h o m i - n e m - o m - b r e o m e j o m e j o m e j	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o o n i n o n e n ēj
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	h o m i - n e m - o m - b r e o m e j o m e j o m e j o m e j o m e j o m e j o m e j	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e j
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e j
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ɔ̃ - - w ɔ m o -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e n e n e n e n -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - o m o - w o m o Wife-Mulier	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e n e n e Husband-Sponsus
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	h o m i - n e m - o m - b r e o m ej o m ej o m o m - b r e m m ej o m o m o o m o m o o m o m o o m o m o o m o m o n o n o n o n o n o n o n o n	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ɔ̃ - - w ɔ m o -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e - 1 - f ῦ - t i - ῖ - f ῦ - t i - Husband m a r i: t u s	Child-Ninnus n i n o n i n o n e n e n e n e n e n e n e n s n e n s u s n e n s u s n n s u s n n n s u s n n n s u s n n n s u s n n n s u s n n n n s u s n n n n n n s u s n n n n n n n n n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ĵ - - w o m o - Wife-Mulier m u l i e r -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e - 1 - f ε - f i - 1 - f ε - t i - E - f a Husband m a r i: t u s m a в i	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	h o m i - n e m - o m - b r e o m ej	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ɔ̃ - - w ɔ m o - Wife-Mulier m u 1 i e r - m u x - e r -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e f a n t e f g - t i - i - f g - t i - t - f a i - f δ σ i n f a n t e f a n t e f a n t e f δ σ - t σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	h o m i - n e m - o m - b r e o m ej	ManHumanBeing-Homo h o m o:	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e f a n t e - 1 - f ɐ - t i - ε - f a Husband m a r i: t u s m a ε i m a r i t o -	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	h o m i - n e m - o m - b r e o m ej	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ɔ̃ - - w ɔ m o - Wife-Mulier m u 1 i e r - m u x - e r -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e f a n t e f g - t i - i - f g - t i - t - f a i - f δ σ i n f a n t e f a n t e f a n t e f δ σ - t σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ĵ - - w o m o - Wife-Mulier m u l i e r - m o ਨ ਨ e r - m u ਨ - e в - m u ਨ - e в -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	h o m i - n e m - o m o m ej o m ej o m ej o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o Wife - s p o n s a e - p u - z - e s p o - s a - s p o - z a i s p o - z a	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ĵ - - w o m o - Wife-Mulier m u 1 i e r - m o ਨ ਨ e r - m u ਨ - e в - m u ਨ - e в -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e f a n t e f e - t i - ĩ - f e - t i - ε - f a Husband m a r i: t u s m a ε i m a r i t o - m a r i t o - m a r i d u -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ĵ - - w o m o - Wife-Mulier m u l i e r - m o ਨ ਨ e r - m u ਨ - e в - m u ਨ - e в -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f	n i n o n i n o n i n o n e n
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	h o m i - n e m - o m o m ej o m ej o m ej o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o Wife - s p o n s a e - p u - z - e s p o - s a - s p o - z a i s p o - z a	ManHumanBeing-Homo h o m o:	Child i n f a n t e m α - f α	This This
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	h o m i - n e m - o m o m ej o m ej o m ej o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o o m o Wife - s p o n s a e - p u - z - e s p o - s a - s p o - z a i s p o - z a	ManHumanBeing-Homo - h o m o: - ĵ - - w o m o - Wife-Mulier m u 1 i e r - m o ਨ ਨ e r - m u ਨ - e в - m u ਨ - e в -	Child i n f a n t e m α - f α i n f a n t e f a n t e f a n t e f e - t i - ĩ - f e - t i - ε - f a Husband m a r i: t u s m a ε i m a r i t o - m a r i t o - m a r i d u -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

	Husband-Socius	Mother	Fish-Piskem	Fish-Pescion
Latin	s o k i u s	m a: t r e m	p i s k e m	
French		m e -		p w a s õ
Spanish		m a ð r e -	p e θ	
Italian	$ \mathbf{s} \mathbf{o} \mathbf{tf} - \mathbf{o} $	m a: d r e -	$p \mid e \mid \int \mid \int \mid e \mid -$	
PortugueseBrazi		$ \mathbf{m} \widetilde{\mathfrak{ej}} $ - $ $ - $ $ -	p ej ∫ - i -	
Portuguese		m ej	p ej s - i -	
Catalan		ma-rə-	p e ∫ - - -	1112
Walloon		m e - R		$ p - \epsilon h \tilde{o} $
Friulian Romanian	s o ts	$ \mathbf{m} \mathfrak{v} - \mathbf{r} \mathbf{i} -$	$p \epsilon s$	
	Bird-Avem	Bird-Avicellum	p e ∫ t e - Bird-Passerem	Fruit
Latin	a w e m	- a w i - k - e l l u m		f r u: - k t u s
French	a w c m	w a z - o		f k q i
Spanish	a b e -		p a - x a r o -	f r u t o -
Italian		$ - - u - t t - \epsilon 1 1 o -$	p a s s e r o	fru-tto-
PortugueseBrazi	a v i -		pa-seru-	fru-tre-
			1	
Portuguese	$ \mathbf{a} \mathbf{v} \mathbf{i} $ -		p a - s e r u -	f r u - - t e -
Catalan	a w - -	$ \begin{vmatrix} - & - & u & - & - & s & - & e & - & \Lambda & - & - & - & - & - & - & - & -$		f r u j - t - -
Walloon		- - u: - - h - ε: - - - -		f r y - - - -
Friulian		$\left - \left - \left u \right - \left - \left t f \right j \left \epsilon \right - \left l \right - \right - \right \right $		f r u t
Romanian			p a - s ə r e -	f r u - k t
	Flower	Nose	Nose-Nares	Sun
Latin	f l o: r e m	n a: s u s		
Latin French	f l o: r e m f l œ в	n a: s u s n e	Nose-Nares	Sun s o: 1 e m
Latin French Spanish	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r	n a: s u s n e n a s o -	Nose-Nares n a r i θ -	Sun s o: 1 e m s o 1 - -
Latin French Spanish Italian	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f j o: r e -	n a: s u s n e	Nose-Nares n a r i θ - n a r i t e	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e -
Latin French Spanish	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f j o: r e -	n a: s u s n e n a s o -	Nose-Nares n a r i θ -	Sun s o: 1 e m s o 1 - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	f 1 o: r e m f 1 o r f 1 o r f 1 o r	n a: s u s n e n a s o -	Nose-Nares n a r i θ - n a r i tf e n a r i s -	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o w - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f 1 o ʁ f 1 o ʁ	n a: s u s n e n a s o - n a: s o -	Nose-Nares	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	f 1 o: r e m f 1 o r f 1 o r f 1 o r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o -	Nose-Nares n a r i θ - n a r i tf e n a r i s -	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o -	Nose-Nares	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n e	Nose-Nares	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o: r f 1 o: r f 1 o: r Sun-Soliculus	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n e n e n a: s -	Nose-Nares	Sun s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - - s o 1 o - s o r e - Water
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n a: s - n a: s - n a: s - n a: s - 1 u: n a	Nose-Nares n a r i θ -	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - s o 1 - s o 1 o - s o a c e - Water a - k o a
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	f 1 o: r e m f 1 œ ʁ f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o r f 1 o: r f 1 o: r f 1 o: r Sun-Soliculus	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n a: s - n a s - n a s - n a s - n a s - n a s - n a s -	Nose-Nares n a f i 0 -	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - - s o 1 o - s o r e - Water a - k a a o - - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n a: s - n a: s - n a: s - n a: s - 1 u: n a 1 y n - 1 u n a	Nose-Nares n a r i 0 -	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - - s o 1 o - s o r e - Water a - k - a a - y w a
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n a: s - n a: s - n a: s - n a: s - 1 u: n a 1 y n - 1 u n a 1 u n a	Nose-Nares n a r i θ - n a r i tf e n a r i s - n e r i f - n a: r r s - Star - s t - e: l l a e - t w a - l - e s t r e - j a - s t - e l l a	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - s o 1 e - s o 1 - s o 1 - s o 1 - s o 1 o s o r e - Water a - k o a o - - a - y w a k k w a
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a s n a: s - n a: s - n a: s - n a: s - 1 u: n a 1 y n - 1 u n a	Nose-Nares n a r i 0 -	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 - - s o 1 - - s o 1 o - s o r e - Water a - k - a a - y w a
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a: s o - n a: s n a: s n a: s Moon 1 u: n a 1 y n - 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n e	Nose-Nares n	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - s o 1 e - s o 1 - s o 1 - s o 1 - s o 1 o s o r e - Water a - k o a o - - a - y w a a k k w a a - g w e
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a: s o - n a: s n a: s n a: s Moon 1 u: n a 1 u n a 1 u n a 1 u n e 1 u n e	Nose-Nares n	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - s o 1 e - s o 1 e - s o 1 o - s o 1 o - s o 1 o - s o o o o
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a: s o - n a: s n a: s n a: s n a: s Moon 1 u: n a 1 y n - 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a	Nose-Nares n	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - - s o 1 e - s o 1 e - s o 1 o - s o 1 o - s o 1 o - s o 1 o - s o o o o s o o o
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	f l o: r e m f l œ ʁ f l o r f j o: r e - f l o r f l o r f l o r f l o r f l o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a: s o - n a: s n a: s - n a: s - n a: s - 1 u: n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a	Nose-Nares n a r i θ - n a r i t e n a r i s - n e r i f - n a: r I s - Star - s t - e: l l a e - t w a - l - e s t r e - j a - s t - e l l a i s t r e - l e s t - ε - l e - s t - ε - l s t - ε - l s t - ε - l s t - ε - l -	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - s o 1 e - s o 1 - s o 1 - s o 1 o - s o 1 o - s o o o o s o o o
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	f 1 o: r e m f 1 œ в f 1 o r f 1 o в f 1 o в f 1 o в f 1 o: r	n a: s u s n e n a s o - n a: s o - n a: s o - n a: s n a: s n a: s n a: s Moon 1 u: n a 1 y n - 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a 1 u n a	Nose-Nares n	Sun s o: 1 e m s o: 1 e m s o 1 - s o 1 e - s o 1 e - s o 1 - s o 1 o - s o 1 o - s o o o o s o o

	Rain	Lake	Sea	Salt
Latin	plu-wia	l a k u m	m a r e	s a: 1 e m
French	p l y i -	1 a k	шεк-	s ε 1
Spanish	j - u - b j a	1 a g o -	mar -	s a 1
Italian	p j o d dz - a	1 a g o -	m a r e	s a l e -
PortugueseBrazi		lagu-	так-	s a w
l ortagaooobrazi	J a v 0		III III	
Portuguese	- u - v - e	1 a y u -	mar -	s a 1
Catalan	p 1 u - 3 - ə	$\begin{vmatrix} \lambda & a & k \\ a & k \end{vmatrix} = -$	m a r -	s a 1
Walloon	b l n: - R	1 a k	тев-	s e
Friulian	p 1 o - j e	1 a: t	m a: r -	s a: 1
Romanian	p l oa j e	1 a k	m a r e	s a r e -
Tomaman	Earth	Fog	Fog-Nebula	Fog-Tenebrae
Latin	t - e r r a	k a: 1 i: g i n e m	n - e - b u l a	t e n e: b r aj
French	t - e - B -		n j o 1 y	
Spanish	t j e - r a		n j e - b - l a	
Italian	$t - \epsilon r r a$	k a l i dz i n e -	n - e b b - j a	t E: n e b r e
PortugueseBrazi		k a l i 3 ej	$n - \epsilon b b - j a$ $n - \epsilon v w - \epsilon$	
Tortugueseblazi	t C B 6	\(\alpha \	III C VW C	
Portuguese	t - ε - в в	k e l i z ej - - -	n - e - v w - e	
Catalan	$t - \varepsilon - r \theta$	1 0 1 1 3 6J - - -	n - e w l ə	
Walloon				
Friulian				
Romanian	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
Rumaman	ts - a - r ə	Fog Fumeto	n e g u r ə	Clar
Latin	Fog-Tenebras	Fog-Fumata f u m a t a	Fog-Caecia k aj k i a	Sky
French	t - e n - ε b в	f y m e	K aj K i a	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} $
Spanish	t i n j e b l a s	f u m a t a		$\begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{j} & \mathbf{e} & \mathbf{l} \\ \mathbf{j} & \mathbf{e} & \mathbf{l} & \mathbf{o} \end{vmatrix}$
Italian	t - ε: n - e b r e -	f u m a: t a		tf - ε 1 ο -
PortugueseBrazi		f u m a s e		$\begin{vmatrix} \mathbf{y} - \mathbf{\epsilon} & \mathbf{I} & \mathbf{O} - \mathbf{I} \\ \mathbf{S} - \mathbf{\epsilon} & \mathbf{W} - \mathbf{I} \end{vmatrix}$
Fortuguesebrazi		I u m a S e		$ \mathbf{S} - \mathbf{E} \mathbf{W} - \mathbf{F} $
Portuguese	t r - - ε v - ε ∫	f u m a s e		s - ε w - -
Catalan	t - ə n - e b r ə s	1 u III a 5 E		
Walloon	1 - 9 11 - 6 0 1 9 8			
Friulian		f u m a t e		
Romanian		1 u III a t E	tf ea tf - ə	tf - e r
Nomanian	Wind	Fire-Focus	Year	Name-Nomen
Latin	w - e n t u m		a n n u m	n o m e n
French				
	b j e n t o -	f w e g o -		11 3 - - -
Spanish Italian	5	f w o k o -	a - n o -	n o m e -
PortugueseBrazi	$v - \varepsilon n t o - \varepsilon n t u$		a n n o -	
Fortuguesebrazi	v - e - t u -	f - o g u -	v - n u	n o m i -
Portuguese	v a la l	$ \mathbf{f} \mathbf{g} \mathbf{y} \mathbf{y} $		n o m i -
	$ \mathbf{v} - \tilde{\mathbf{e}} - \mathbf{t} \mathbf{u} - \mathbf{e} $	f o y u -	e - n u -	
Catalan	b - e n	f - 3 k - -	a - n	n o m
Walloon	v - ē	- ~	ã	n õ - -
Friulian	v - i n t	f - u: k	a - ŋ	n o n
Romanian	v - i n t - -	f - o k - -	a n - - -	n u m e -

	Name-Nominem	Tongue	ToDrink	ToEat
Latin	n o: m i n - e m	l i n g ^w - a	b i b - e r e	k o m e d e r e
French		$ 1 \tilde{\alpha} - g - -$	b w а в -	
Spanish	n o m - b r e -	l e ŋ g w a	b e b - e r -	k o m e r -
Italian		l i n g w a	b e r e	
PortugueseBrazi		$ 1 \tilde{i} - g w e$	р е р - е в -	k o m e - - -
Portuguese		1 î $ - g $ w $ e$	$b \mid i \mid \beta \mid - \mid e \mid r \mid -$	
Catalan			b ε w r ə	
Walloon		1 eu	p - ø: R -	
Friulian		$\begin{vmatrix} 1 & \epsilon & n & g \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \epsilon & \epsilon \end{vmatrix}$	b e v i	
Romanian		l i m b - ə	b ea	
	ToEat-Manducare	ToBite	ToBite-Morsicare	ToSuck
Latin	m a n d u k a: r e	m - o r d e: r e	$m \mid o \mid r \mid s \mid i \mid k \mid a : \mid r \mid e$	s u: g e r e
French	m a - 3 e	$ \mathbf{m} - \mathbf{o} \mathbf{R} \mathbf{q} - \mathbf{R} -$		s y s e
Spanish	m a n d u k a r -	m - o r ð e r -	mo-s-kar-	
Italian	m a n dz a r e	m - o r d e r e	m o r s i k a r e	
PortugueseBrazi	$\mathbf{m} \mid \mathbf{\tilde{g}} \mid - \mid \mathbf{\tilde{g}} \mid - \mid - \mid \mathbf{a} \mid \mathbf{R} \mid -$	$ \mathbf{m} - \mathbf{o} \mathbf{R} \mathbf{q} \mathbf{e} \mathbf{R} -$	$ m u - s \vartheta g a - -$	s u g a B
Portuguese	$m \tilde{e} - g - a r -$	$ \mathbf{m} - \mathbf{u} \mathbf{r} \mathbf{\delta} \mathbf{e} \mathbf{r} -$	$ \mathbf{m} \mathbf{u} - \mathbf{s} \mathbf{\partial} \mathbf{g} \mathbf{a} \mathbf{r} -$	s u g a r -
Catalan	m ə n 3 a		m u - s ə y a	
Walloon	m a n i:			s y s i:
Friulian	m a ŋ ɟ a:	$ \mathbf{m} \mathbf{w} \mathbf{a} \mathbf{r} \mathbf{d} \mathbf{i} $ - $ \mathbf{m} \mathbf{w} \mathbf{m} \mathbf{w} \mathbf{u}$		c u c a:
Romanian	m i n - k a		m u r s e k a	s u dg e
	ToSpit	ToSpit-Exconspuere	ToSpit-Sputare	ToKnow
Latin	k o n s p u e r e		- s p u t e r e	s k i: r e
French				
Spanish		e s k u - p i r	e s p u t a r -	
Italian			- s p u t a r e	
PortugueseBrazi	k u - s p i в - -			
Portuguese	$ \mathbf{k} \mathbf{u} - \int \mathbf{p} \mathbf{i} \mathbf{r} - \mathbf{r} $			
Catalan	J F	ə s k u - p i -		
Walloon		1		
Friulian			s p u d a:	
Romanian		- s k u j p a -		$\int t i $ -
	ToKnow-Sapere	ToKnow-Cognoscere	ToThink	ToThink-Pensare
Latin				
French	s a p - e r e	k o g n o: s k e r e	k - o: g i t a: r e	p e: n s a: r e
1	s a p - e r e s a v w a b -		k q - i d e - -	$ \mathbf{p} \mathbf{\tilde{a}} - \mathbf{s} \mathbf{e} - \mathbf{e} $
Spanish		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k y i d e k w i d a r -	$\left \begin{array}{c cccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Spanish Italian	s a v w a в - s a b - e r - s a p - e r e	k σ - n ε - t в	k y i d e k w i d a r - k - o d i t a r e	$ \mathbf{p} \mathbf{\tilde{a}} - \mathbf{s} \mathbf{e} - \mathbf{e} $
Spanish	s a v w a в - s a b - e r - s a p - e r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k y i d e k w i d a r -	$\left \begin{array}{c cccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Spanish Italian	s a v w a в - s a b - e r - s a p - e r e	k o - n ε - t в - -	k y i d e k w i d a r - k - o d i t a r e	p \vec{a} - s a r - p \vec{e} - s a r - p \vec{e} - s a r - p \vec{e} - s a r -
Spanish Italian PortugueseBrazi	s a v w a в - s a b - e r e s a b - e в - s a b - e в -	k o - n ε - t в - -	k u i d e k w i d a r - k - o d i t a r e k - u 3 i t a в -	p e n s a r e p e n s a r - p e n s a r - p s n s a r -
Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese	s a v w a в - s a b - e r - s a b - e в - s a b - e в -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k u i d e k w i d a r - k - o d i t a r e k - u z i t a r -	p e n s a r e p e n s a r - p e s a r - p e n s a r -
Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	s a v w a в - s a b - e r - s a b - e в - s a β - ε - s a β - ε -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k u i d e k w i d a r - k - o d i t a r e k - u z i t a r -	p e n s a r e p e n s a r - p e n s a r - p n n s a r -

	ToFear	ToFear-Tremere	ToSleep	ToLive
Latin	t i m e: r e	t r e m - e r e	d - o r m i: r e	w i: w e r e
French			q - 2 R m i R -	v i v - r -
Spanish	t e m e r -	t r e m - e r -	d - o r m i r -	b i b i r -
Italian	t e m e r e	t r e m - a r e	d - o r m i r e	v i v e r e
PortugueseBrazi			q - 0 R m i R -	v i v e r -
Portuguesebrazi	t e m e B -	t t e m - e r -	и - 0 в ш 1 в -	v i v e B -
Portuguese	t i m e r -	t r i m - e r -	d - u r m i r -	v i v e r -
Catalan	t e m ə	t 1 1 111 - E 1 -	d - u r m i	b i w - r ə
Walloon	ι ε ΙΙΙ θ - -		d w a k m i	
Friulian	t e m i	t r i m - a: - -	d - u r m i:	v i v i - -
Romanian	t e m e	t 1 1 III - d. - -	d - o r m i	v i v i - a
Nomaman	ToDie	ToKill	ToKill-Adnecare	ToKill-Tutari
Latin	Toble	n - e k a: r e	TORIFAUTIECATE	t u: - t a: r i
French	musis-	n w aj e		t u t a. 1 1 t t - y - e
Spanish	morir-	11 w aj e - - -	a - n e g a r -	
Italian	m o r i r e		a n n e g a r e	
PortugueseBrazi			$ a \Pi \Pi e g a \Gamma e$	
i ortuguesebiazi	III 0 B C B			
Portuguese	muuel-			
Catalan	m u r i	n - ə q a - -		
Walloon	m o R i	$ \Pi - \vartheta g a - -$		t u w - e - -
Friulian	m u r i:			t u w - e - -
Romanian	m u r i	n - e k a - -		
Nomaman	ToKill-Mactare	ToKill-Occidere	ToFight	ToFight-Battuere
Latin	m a c t a: r e	o k k i: d e r e	p u g n a: r e	b a t t u e r e
French	m a - t e	2 k s i r - r -	p u g n a i e	b a t t u e i e
Spanish	ma-tar-	3 K S I - - B -	p u - n a r -	b a - t - i r -
Italian	$ \mathbf{m} \mathbf{a} = \mathbf{t} \mathbf{a} \mathbf{I} $	u t t i d e r e	p u p p a r e	b a t t - e r e
PortugueseBrazi	m o tox	$ \mathbf{u} \mathbf{t} \mathbf{y} 1 \mathbf{u} \mathbf{e} 1 \mathbf{e}$	p u Ji Ji a i e	b a t t - e r -
Fortuguesebrazi	$ \mathbf{m} \mathbf{a} - \mathbf{t} \mathbf{a} \mathbf{B} $			
Portuguese	me-tar			b e - t - e r -
Catalan	m ə - t a	u k s i	p u - n a - -	b a - t - r ə
Walloon	$ \mathbf{m} \theta - \mathbf{t} a - -$	u K S I - - - -	$ \mathbf{p} \mathbf{u} = \mathbf{j}\mathbf{i} \mathbf{a} = \mathbf{i} $	b a t - e
Friulian	m a ff - a:			b a t - i
Romanian		u - tf i d e - -		b a t - e
rtomaman	ToHunt-Captiare	ToHit	ToCut	ToCut-Curtare
Latin	k a p t i a: r e	p u l s a: r e	s - e k a: r e	k u r t a: r e
French	$\int a - s - e$	p u - s e	s j e	$ \mathbf{K} \mathbf{u} \mathbf{I} \mathbf{t} \mathbf{a} \mathbf{I} \mathbf{E}$
Spanish	ka-θ-ar-	pu-xar-	s - e g a r -	kortar
Italian	kattf-are	p u l s a r e	s - e g a r e	
PortugueseBrazi		b n - 2 a r -	s - e g a r -	k o t a t -
Tortuguesebrazi	καβββ	$P \mid \alpha \mid \beta \mid \alpha \mid B \mid$	5 C g a B	K O B t a B
Portuguese	k e - s - a r -	$p \mathbf{u} - \int \mathbf{a} \mathbf{f} $	$ s - i \gamma a r -$	kurtar-
Catalan	k ə - s - a	$ \mathbf{P} \mathbf{u} - \mathbf{J} \mathbf{a} \mathbf{I} $	$s - \theta \gamma a - $	
Walloon	$ \text{tf } \epsilon - s - i: $		5 - 8 8 a - -	
Friulian		p u 1 s a: - -	s - e - a:	
Romanian	$ \mathbf{c} \mathbf{a} - \mathbf{t} - \mathbf{a} - \mathbf{c} $	p u l s a	3 C M.	

	ToCut-Excurtare	ToCut-Taliare	ToSplit	ToSplit-Scindere
Latin	e k s k u r t a: r e	t a: - 1 i a: r e	d i: w i d e r e	s k i n d e r e
French	e - - k u ʁ t e - -	t a j - - e - -		$ s - \tilde{\epsilon} - d e - - $
Spanish		t a - x - a r -	d i b i d i r -	
Italian	- - s c o r t a r e	t a - A A a: r e	d i v i d e r e	$\int - i n d e r e$
PortugueseBrazi		t a - K - a B -	qq i n i qq i r -	
Dowtron			1 : - ! X : -	
Portuguese Catalan		$ \begin{vmatrix} \mathbf{t} & \mathbf{g} & - & \mathbf{A} & - & \mathbf{a} & \mathbf{f} \\ \mathbf{t} & \mathbf{g} & - & \mathbf{A} & - & \mathbf{a} & - & - \end{vmatrix} $	d i v i ð i r - d i b i d i	
Walloon		$\begin{vmatrix} \mathbf{t} & \mathbf{s} & - & \mathbf{A} & - & \mathbf{a} & - & - \\ \mathbf{t} & \mathbf{\epsilon} & - & - & \mathbf{j} & \mathbf{i} & - & - & - \end{vmatrix}$	u 1 b 1 u 1 - -	
Friulian	- - s c u r t a: - -	t a - j a:	d i v i d i - -	
Romanian	s k u r t a	$\begin{vmatrix} \mathbf{t} & \mathbf{a} \\ \mathbf{t} & \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{j} & \mathbf{a} \\ \mathbf{j} & \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{j} & \mathbf{k} \\ \mathbf{k} & \mathbf{k} \end{vmatrix}$	d i v i d e	
	ToSplit-Findere	ToSplit-Partire	ToSplit-Separare	ToStab
Latin	f i n d e r e	partire	s e: p a r a: r e -	p - u n g e r e
French	f a - q - в -	рак t і к -	s ə - v r e	$ \mathbf{p} \mathbf{w} \mathbf{\tilde{\epsilon}} - \mathbf{d} - \mathbf{r} -$
Spanish	- e n d e r -	partir	s e p a r a r	
Italian	f ε n d e r e	p a r t i r e	s e p a r a r e -	p - u n dz e r e
PortugueseBrazi	t e - q e R -	$\begin{vmatrix} \mathbf{b} & \mathbf{a} & \mathbf{R} & \mathbf{f} \end{vmatrix} \mathbf{i} \begin{vmatrix} \mathbf{r} & \mathbf{r} \end{vmatrix}$	s e b a t a R - -	p - ũ - ʒ i ʁ -
Portuguese	$ f \tilde{e} - d e f $	pertir	s i p g r a r - -	$ p - \tilde{u} - g i r $
Catalan	$f \in n d - r = 0$	pərti-	s ə p ə r a	
Walloon	$f \mid \tilde{\epsilon} \mid - \mid t \mid - \mid - \mid - \mid$	p 5: R t i	3 8 P 8 1 u	P G JI T T
Friulian		parti: -	s e p a r a:	
		1 1 1 1 1 1 1		
Romanian			s e p a r a	p u n d e
	ToStab-lugulare	ToScratch	ToScratch-Rasare	ToScratch-Rasicare
Latin	j u g u l a: r e	ToScratch r a: d e r e	ToScratch-Rasare	
Latin French		r a: d e r e	ToScratch-Rasare	ToScratch-Rasicare
Latin French Spanish	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d e r e r a - e r -	ToScratch-Rasare	
Latin French Spanish Italian	j u g u l a: r e	r a: d e r e r a - e r - r a d e r e	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare
Latin French Spanish	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d e r e r a - e r -	ToScratch-Rasare	ToScratch-Rasicare
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d е r е r a d е r е в в г е в –	ToScratch-Rasare B Q Z e r a s a r e B a Z a B -	ToScratch-Rasicare
Latin French Spanish Italian	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d e r e r a - e r - r a d e r e	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	j u g u l a: r e 3 y g y l e	г а: d е г е г а d е г е в а - е в - г а w - г ә	ToScratch-Rasare B Q Z e r a s a r e B a Z a B r a s a r e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B F K a r
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d e r e r a d e r e r a d e r e г - r a w - r a d a: - -	ToScratch-Rasare B Q Z e r a s a r e B a Z a B r a s a r e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B F K a r
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	j u g u l a: r e 3 y g y l e - - j u g u l a: r e	r a: d e r e r a d e r e r a d a: - r a d e - - r a d e - - r a d e - - r a d e - - r a d e - - r a d e - - - r a d e - - - -	ТоScratch-Rasare В Q Z е - - г а s а г е в д д в - в е д а г - г а s а - -	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s k a r
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	j u g u l a: r e 3 y g y l e	r a: d e r e r a d e r e r a d e r e г a d a: - r a d e - ToDig	ToScratch-Rasare	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r ə s k a r ToDig-Excavare
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	j u g u l a: r e 3 y g y l e - - j u g u l a: r e	r a: d e r r	ТоScratch-Rasare В Q Z е - - г а s а г е в д д в - в е д а г - г а s а - -	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s k a r
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	j u g u l a: r e 3 y g y l e - - j u g u l a: r e	r a: d e r e r a d e r e r a d e r e г a d a: - r a d e - ToDig	ToScratch-Rasare B Q Z e - -	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a ∫ k a B B B ∫ k a r r ə s k a r ToDig-Excavare e k s k a w a: r e
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	j u g u l a: r e 3 y g y l e - - j u g u l a: r e	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s s r a s s s s s s s r s s s s s s s s s
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a B r r a s k a r r a s k a B r r a s k a r r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r s s s s s s s s r s s s s s s s r s s s s s s s s s
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s s r a s s s s s s s r s s s s s s s s s
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a r r a s k a B r r a s k a r r a s k a B r r a s k a r r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r a s s s s s s r s s s s s s s s r s s s s s s s r s s s s s s s s s
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare k o s a J	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e -	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r ə s k a r r ə s k a r e k s k a w a: r e e s k a v a r e i - f k b v a B -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare k o s a J	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a ∫ k a B B e ∫ k a r r ə s k a r r ə s k a r r ə s k a r r ə s k a r r ə s k a r r ə s k a r e k s k a w a r e i - ∫ k e v a r i i c v a v a r i i c v a v a v a v a v a v
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	j u g u l a: r e j u g u l a: r e ToScratch-Coctiare k o s a J	r a: d e r r	ToScratch-Rasare B Q Z e -	ToScratch-Rasicare r a s k a r B a f k a B B B f k a r r ə s k a r r ə s k a r e k s k a w a: r e e s k a v a r e i - f k b v a B -

	ToSwim	ToSwim-Navigare	ToFly	ToFly-Exvolare
Latin	n - a t a r e	n a v i g a: r e	w o l a: r e	ĺ
French		n a 3 e	v o l e	
Spanish	n - a d a r -	n a b e g a r -	b o l a r -	
Italian	n w o t a r e	n a v i g a r e	v o l a r e	z v o l a r e
PortugueseBrazi	n - a a B -	$ \mathbf{n} \mathbf{a} \mathbf{v} \mathbf{i} \mathbf{y} \mathbf{a} \mathbf{s} -$	v o - a B -	
Portuguese	n - e ð a r -	n e v i y a r -	v w - a r -	
Catalan	n - ə d a	n ə b ə g a	b u 1 a	
Walloon		n ε dz i:	v o 1 e - -	
Friulian	n - a d a:	n a v i g a:		z v o 1 a:
Romanian		n a v i g a		z b u r a
1 -4:	ToWalk	ToWalk-Marcher	ToWalk-Mergere	ToWalk-Ambitare
Latin French		m a в б е	m e r g e r e	a m b i t a: r e
Spanish	kaminar	III a B J E		a n d - - a r -
Italian	k a mm i n a r e		m ε r dz e r e	a n d a r e
	keminar-		- - 3 - -	8 - q a r -
Portuguese	keminar-			$ \tilde{v} - d - - a r $
Catalan	k ə m i n a			
Walloon Friulian	tf i m i n e tf j a m i n a	m a: R tf i:		
	y j a m 1 m a - -		a 1. . a	
ECOMBINAD			meruze	
Romanian	ToCome	ToLieAsInABed	m e r d e ToLieAsInABed-lacere	ToSit
Latin	w e n i: r e	e k s t e n d e r e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e	ToSit
Latin French	w e n i: r e v ə n i ʁ -	$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e g e - z i ʁ -	s - e d e: r e e s w a - - u -
Latin French Spanish	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r -	e k s t e n d e r e e - t a - d - B - -	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e g e - z i κ - j a - θ e r -	S - e d e: r e s w a - B - s
Latin French Spanish Italian	W e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e	e k s t e n d e r e e t a - d - B e k s t e n d e r - e - s t e n d e r e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e g e - z i κ - j a - θ e r - dg a - tf e: r e	S - e d e: r e
Latin French Spanish	W e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e	e k s t e n d e r e e - t a - d - B - -	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e g e - z i κ - j a - θ e r -	S - e d e: r e s w a - B - s
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	W e n i: r e v e n i r - v e n i r e v - i r e v - v e n i	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в -	S
Latin French Spanish Italian	W e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e	e k s t e n d e r e e t a - d - B e k s t e n d e r - e - s t e n d e r e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i β - j a - θ e r d a - ff e: r e 3 e - z e β - 3 e - z e β -	S - e d e: r e s w a g - s - s - s e d e r e
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	w e n i: r e v a n i k - b e n i r e v - i r e v - i r e v - i r e v - i r e v - v e n i r - v e n i	e k s t e n d e r e e - t a - d - u - - e k s t e n d e r e e i s t e - d e r - -	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 a w r ə dg e - r r e	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian	w e n i: r e v o n i u - v e n i r e v o n i u - v e n i r e v - i u - v e n i - v i	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - j e - s i	S - e d e: r e s w a - - r - s -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	w e n i: r e v a n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в - v i n i v i n i v e n i	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e e - s t e n d e r - e e s t e n d e r - e e s t e n d - r e e e k s t i n d e - - e e k s t i n d e - - e e e k s t i n d e - - e e e e e e e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 a w r e j e - s i - z ə - ff ea -	S - e d e: r e s w a - - r - s -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	w e n i: r e v o n i u - b e n i r - v e n i r e v i u - v - i u - v i n i v i n i - v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e - e s t e n d e r e s t e n d - r e e t e s t e n d - r e e t e e k s t i n d e - - E ToStand	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - r e - j e - s i - z ə - ff ea - ToStand-Levare	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	w e n i: r e v a n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в - v i n i v i n i v e n i	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e - e s t e n d e r e s t e n d e r e s t e n d - r e e s t e n d e - - e ToStand - s t a r e e e e e e e e e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ʧ e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - r e j e - r e j e - s i - z ə - ʧ ea - ToStand-Levare l e v a: r e	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	w e n i: r e v o n i u - b e n i r - e v o n i u - v e n i r e v - i u - v i n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i e	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e - e s t e n d e r e s t e n d - r e e t e s t e n d - r e e t e e k s t i n d e - - E ToStand	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - r e - j e - s i - z ə - ff ea - ToStand-Levare	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	w e n i: r e v o n i u u - v e n i r e v - i u r e v - i u r e v - i u r e v r e r	e k s t e n d e r e e e t a a d e r e e k s t e n d e r e e s t e n d e r e e s t e n d e r e e s t e n d e r e e s t e n d e r e e s t a r e e s t a r e e e t r r s e e r r r s e e r r r e e r r r	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ʧ e: r e 3 e - z e κ - 3 e - z e κ - 3 e - r e j e - r e j e - s i - z ə - ff ea - ToStand-Levare l e v a: r e l ə v e	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	w e n i: r e v o n i u - b e n i r - e v o n i u - v e n i r e v - i u - v i n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i e	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e e s t e n d e r - e s t e n d e r e s t e n d - r s e s t a r e e s t a r e e s t a r - e c a r - e c	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 v - z e κ - 3 v - z e κ - 3 a w - r e j e - s i - z e - f ea ToStand-Levare l e v a: r e l e v e - j e b a r -	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	w e n i: r e v o n i k - b e n i r - v e n i r e v - i k - v e n i r - v i n i - v e n i - v	e k s t e n d e r e e e t a a d e r e e k s t e n d e r e e s t a c n d e r e e s t a c n d e r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e s t a r r e e e s t a r r e e e e f f f f f f	ToLieAsInABed-lacere	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian	w e n i: r e v o n i u u - v e n i r e v - i u r e v - i u r e v - i u r e v r e r	e k s t e n d e r e e - t a - d - u e k s t e n d e r e - e s t e n d e r e s t e n d e r e s t e n d - r e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e e s t a r e e e e e e e e e	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i κ - j a - θ e r - dg a - ff e: r e 3 v - z e κ - 3 v - z e κ - 3 v - r e j e - s i - z e - f ea ToStand-Levare l e v a: r e l e v a r e	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	w e n i: r e v o n i k - b e n i r - v e n i r e v - i k - v e n i r e v - i k - v i n i - v e n i - v e n i - v e n i - v e n i -	e k s t e n d e r e e e - t a a d e r e e e - t a a a a a a a a a	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i	S
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	w e n i: r e v o n i k - b e n i r - v e n i r e v - i k - v e n i r - v i n i - v e n i - v	e k s t e n d e r e e - t a a - a - a e k s t e n d e r e e k s t e n d e r e e i s t e n d e r - a e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r e e s t a r - a s t a r a s t a r a s t a r a s t a r a s t a r a s t a r a s t a r a s t a s t a s s t a s s t a s s t a s s t a s s t a s s s t a s s s s t a s s s s s s s s s	ToLieAsInABed-lacere j a - k e: r e 3 e - z i	S

	ToTurnIntransitive	ToTurnIntransitive-Gyrare	ToTurnIntransitive -AncestralClass3	ToTurnIntransitive -Torquere
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	t o r n a r e t o r n a r e t o r n a r -	g y r a: r e 3 i в e x i r a r - d i r a r - 3 i r a r -	v i	t o r k e r e t o r f e r e t o r f e r e t u r s e r -
Portuguese Catalan Walloon Friulian	t u r n a r - t u r n a - t u r n e - t o r n a: -	3 i r a r - 3 i r a - - dg i r a: - -	3 i r a r - b i r a - v i r e - d i r a: -	t u r s e r - - - - - - - - -
Romanian	t u r n a			t oa r tf e
	ToFall	ToFall-Tumbare	ToHold	ToHold-Segurar
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	k - a d e r e k - a - e r - k - a d e r e k - i r -	$\begin{vmatrix} t & \tilde{o} & - & b & e \\ t & u & m & b & a \end{vmatrix} r$ $\begin{vmatrix} t & \tilde{o} & - & b & a & \mu \end{vmatrix}$	t e n - e r e t e n - e r e t e n - e r - t e n - e r -	s e g u r a r s i g u r a B
Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	k - e - i r - k - a w - r ə tf - e: r - tf j a d e k ə d ea	t 0 - b a r t u m b a - t u m - e -	t e r - t - t a n - i t i n j i t i n - e	$ s $ \dot{i} $ \gamma u r a r$
	ToSqueeze	ToSqueeze-Serrere	ToSqueeze-Serare	ToSqueeze-Appectorare
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	s e r r e r e s e - r a r - s e - в a - -	s e - r a r e s e - r a r e s e r r a r e s e r r a r e	a p p e k t o r a: r e $ a - p - - r e t a r e - p i - r - t a r -$
Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	$ \begin{vmatrix} i & - & & & & & & & & & $	$\begin{vmatrix} s & a & - & R & a & f & - \\ s & a & - & r & a & - & - \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} s & \mathbf{i} & - & \mathbf{k} & \mathbf{a} & \mathbf{f} \end{vmatrix} = $ $\begin{vmatrix} s & \mathbf{\epsilon} & - & \mathbf{R} & \mathbf{e} & - & - & \end{vmatrix}$	$ \mathbf{e} - \mathbf{p} \mathbf{i} - \mathbf{f} - \mathbf{t} \mathbf{a} \mathbf{f} -$
	ToSqueeze-Stringere	ToRub	ToRub-Exfricare	ToRub-Frictare
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \mathbf{i} \int \mathbf{f} \mathbf{r} \mathbf{i} g \mathbf{a} \mathbf{r}$	f r i k t a: r e f B o t e f r o t a r - f r e t t a r e
Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \mathbf{i} \int \mathbf{f} \mathbf{r} \mathbf{i} \mathbf{y} \mathbf{a} \mathbf{r}$	f B o t e - - -

	ToRub-Frictiare	ToWash	ToWipe	ToWipe-Extergere
Latin	Tortab Triodaio	1 a w a: r e	t e r g e r e	e k s t e r g e r e
French		1 a v e		
Spanish	f r i s a r	1 a β a r -		e - s t a r s i r -
Italian		l a v a r e	t ε r dz e r e	
PortugueseBrazi		1 e v a r -		
Portuguese				
Catalan Walloon	f r ə s a -	К р b a 1 a v e		ə - s t ə r ʒ i - -
Friulian		1 a v e		
Romanian		1 a v a. 1 a a a a a a a a a a a a a a a a a		- - f t e r dg e - -
	ToWipe-Exsucare		ToPull	ToPull-Pulsare
Latin	e k s - u: k - a: r e	l i m p i d a: r e	t i r a: r e	p u l s a: r e
French	e - s y i - j e		t i B e - -	p u - s e
Spanish	e n x-u g-a r-	1 i m p j - a r -	t i r a r -	p u - x a r -
Italian	$a \int \int -u g - a r e$		t i r a r e	p u l s a r e
PortugueseBrazi	$ \tilde{e} - \int - u g - a r $	$ 1 \tilde{\imath} - p - - a r -$	t i r a - -	$ p u - \int a f $
Portuguese	e - f - u y - a r -		t i r a r -	$ \mathbf{p} \mathbf{u} - \int \mathbf{a} \mathbf{r} -$
Catalan	$\partial - \int - u g a$	$ 1 1 \mathbf{p} \mathbf{a} 1 $	t i r a -	$ \mathbf{p} \mathbf{u} \mathbf{j} \mathbf{a} 1 $
Walloon	s - u - w e		t i r e	p u: s i: - - -
Friulian	s - u - j a:		t i r a:	p u 1 s a:
Romanian	u - s k - a			p u 1 s a - -
	ToPull-Trahere		ToThrow	ToThrow-Lanceare
Latin	t r a h e r e	i m p i n g e r e	j a k t a: r e	l a n k e a: r e
French	t R - - ε R -		3 ə - t e	$\begin{vmatrix} 1 & \tilde{\alpha} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} s & - & e \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - & - & - \end{vmatrix}$
Spanish Italian	t r a r - r e	i mpi ndjere	- e - tf a r -	
PortugueseBrazi		1 m p 1 n ug e r e	dg e t t a r e g ej t a r -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
l ortuguesebrazi			3 c j t a 1	
Portuguese	t r g z e r -		g ej t a r	1 e - s - a r -
Catalan	t r e w - r ə	$ \mathbf{a} \mathbf{m} \mathbf{p} \mathbf{\epsilon} \mathbf{n} - \mathbf{a} - -$	x i t a	Λ ə n s - a - -
Walloon			dz ε t e	1 a n c - i:
Friulian	t r aj			1 a n tf a: - - -
Romanian		· 1		
	t r a dz e	i m p i n dz e - -		
	ToThrow-Eruncare	ToTie	ToTie-Aptare	ToSew
		ToTie 1 i g a: r e	ToTie-Aptare	k o: n - s u e r e
French	ToThrow-Eruncare e: r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e	a p t a: r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
French Spanish	ToThrow-Eruncare e: - r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e 1 i - e - 1 e g a r -		k o: n - s u e r e k u - d s - s - e r -
French	ToThrow-Eruncare e: r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e	a p t a: r e	k o: n - s u e r e k u - d s e r -
French Spanish Italian PortugueseBrazi	ToThrow-Eruncare e: - r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e 1 i - e - 1 e g a r -	a p t a: r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese	ToThrow-Eruncare e: - r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e 1 i - e - 1 e g a r e 1 e g a r e	a p t a: r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	ToThrow-Eruncare e: - r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e 1 i - e - 1 e g a r - 1 e g a r e \(\Lambda \) i \(\chi \) a - -	a p t a: r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese	ToThrow-Eruncare e: - r u n k a: r e	ToTie 1 i g a: r e 1 i - e - 1 e g a r e 1 e g a r e	a p t a: r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

	ToCount	ToCount-Enumerare	ToSay	ToSay-Exponere
Latin	k o m p u t a: r e	e: n u m e r a: r e	d i: k e r e	e k s p o: n e r e
French	k õ - - t e - -	е n u m е в е	$ \mathbf{q} \mathbf{i} $ - $ - \mathbf{R} $ -	
Spanish	k o n t a r -	e n u m e r a r -	$d \mid e \mid \theta \mid i \mid r \mid$	
Italian	k o n t a r e	e n u m e r a r e	d i r e	- - s p o r - r e
PortugueseBrazi	k o - - t a r -	e n u m e r a r	$d \mid i \mid z \mid - \mid e \mid r$	
Portuguese	kõtar-	e n u m e r a r -	d i z - e r	
Catalan	k u m t a	e n u m e r a	d i	
Walloon Friulian	k õ t e		q i: q i: R -	
Romanian	k o n - - t a: - -	- n u m a r a - -	z i tf e	- - s p u n e - -
Nomanian	ToSing-AncestralClass	ToPlay-Ludere	ToPlay-Jiocare	ToFloat
Latin	k a n t a: r e	l u: d e r e	j o - k a: r e	f l u k t u a r e
French	$\int \tilde{a} - t e$		3 - w - e	f l y k t y e
Spanish	kantar-	l u d i r -	x u - g a r -	f l u g t w a r -
Italian	k a n t a r e		dy o - k a r e	f l u t t u a r e
PortugueseBrazi			3 о - д а в -	f l u - t u a в -
			0 0	
Portuguese	k \tilde{e} - t a r -		3 u - y a r -	$ \mathbf{f} \mathbf{l} \mathbf{u} - \mathbf{t} \mathbf{u} \mathbf{a} \mathbf{r} $
Catalan	k ə n t a		3 u - g a	f 1 u k t u a - -
Walloon	tf ã - t e - -		dg u w - e	
Friulian	c a n t a:		dz u j - a:	
Romanian	k i n t a		3 u - k a	f 1 u c t u a - -
	ToFloat-Fluitare	ToFlow	ToFlow-Colare	ToFlow-Excurrere
Latin	f l u i t a: r e	f l u e r e	k o: l a: r e	e k s k u r r e r e
French		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k u l e	
Spanish		f l u i r -	k o l a r -	e - s k u r i r
Italian	f l u i t a r e	f l u i r e	k o l a r e	s k o r r e r e
PortugueseBrazi		$f \mid l \mid w \mid i \mid R \mid -$	k o - a B -	i -
Portuguese		f 1 w i r -	k u - a r -	i - f k u - R e r -
Catalan		f l u i	k u ł a	$\begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{c} & \mathbf{c} \\ \mathbf{a} & \mathbf{c} & \mathbf{c} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{c} & \mathbf{c} & \mathbf{c} \\ \mathbf{c} & \mathbf{c} & \mathbf{c} \end{vmatrix}$
Walloon			k a 1 e	
Friulian			1 2 1 2 1 7 1	- - s k o - r i: - -
Romanian				- - s k u r dʒ e - -
	ToFlow-Currere	ToFreeze	ToFreeze-Glaciare	ToFreeze-Inglaciare
Latin	k u r r e r e	g e l a: r e	g l a - k i a: r e	i n g l a k i a: r e
French	k u -	3 ə 1 e	g 1 a - s - e - -	
Spanish	ko-rer-	- e l a r -		
Italian	k o r r e r e	dg e l a r e	g j a t tf j a r e	
PortugueseBrazi		3 i 1 a r -		
Portuguese	k u - r e r -	3 i 1 a r -		
		3 1 1 a 1 =		
Catalan	k o - r 3	7 7 1 9		
Catalan Walloon	k o - r ə - -	3 3 1 a dt a 1 e	g 1 ə - s - a - -	
Walloon		3 ə 1 a dz a 1 e		
	k o - r i k u r t e	3 8 1 a - - dg a 1 e - -	g 1 a - s - a - -	i n g - e ts - a - -

	ToBurn-Brojan	ToBurn-Cremare	ToBurn-Flammare	ToBurn-Ardere
Latin French Spanish	b u y l e - -	k r e m a: r e k в a m e k - e m a r -	f l a m m a: r e f l a - b e f l a - m e a r	a r d e: r e a r d e r -
Italian PortugueseBrazi	b r u ff a r e	k r e m a r e k - vj m a r e	f j a m m a r e	a r q e r e
Portuguese Catalan Walloon	b в u: 1 e - -	$ \begin{vmatrix} k & - & ej & m & a & B & e \\ k & r & a & m & a & - & - \end{vmatrix} $	f l a m a - - -	$- \left 1 \right g \left 1 \right g \left 1 \right $
Friulian Romanian	b r u z a: - -			a r d e - -
	ToBurn-Flagrare	ToBurn-Incendere	ToBurn-AncestralClass8	All
Latin French Spanish	f 1 a g r a: r e f 1 a g r e f 1 a g r a r -	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	u s t u 1 a: r e	o m n e: s
	f 1 a g r a r e f 1 a g r a r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	u s t o 1 a r e	o n n i -
Portuguese Catalan Walloon Friulian	$ \mathbf{f} 1 \mathbf{a} \mathbf{g} \mathbf{r} \mathbf{a} \mathbf{r} $ -	$ \begin{vmatrix} \tilde{1} & - & \mathbf{s} & \tilde{\mathbf{e}} & - & \mathbf{d} & \mathbf{j} & \mathbf{a} & \mathbf{f} & - \\ \mathbf{a} & \mathbf{n} & \mathbf{s} & \mathbf{e} & \mathbf{n} & \mathbf{d} & - & - & \mathbf{f} & \mathbf{a} \end{vmatrix} $		
Romanian		i n tf i n d 3 e - -	u s t u r a	
		3 " 3 "	W 0 V W = W	
	All-Totus	Many	Many-Tantus	Some
Latin	t o: - t u s	Many m u l t u s		
Latin French	t o: - t u s t u	Many m u 1 t u s m u	Many-Tantus	$ \mathbf{o} - \mathbf{k} \mathbf{\widetilde{e}} - -$
Latin French Spanish	t o: - t u s t u - - - t o - d o -	Many m u l t u s m u m u - t o	Many-Tantus t a n t u s	$egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
Latin French	t o: - t u s t u - - - t o - d o - t u t t o -	Many m u 1 t u s m u	Many-Tantus	$ \mathbf{o} - \mathbf{k} \mathbf{\widetilde{e}} - -$
Latin French Spanish Italian	t o: - t u s t u - - - t o - d o - t u t t o -	Many m u l t u s m u m u - t o - m o l t o -	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	t o: - t u s t u - - - t o - d o - t o - d u - t o - ð u - t o - ð u -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u -	$ \begin{vmatrix} o & - & k & \widetilde{ce} & - & - \\ a & l & g & u & n & o \\ a & l & k & u & n & o \\ \end{vmatrix} $
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	t o: - t u s t u - - - t u t t o - t o - d u - t o - d u - t o - t - - t o - - - - t o - - - -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t e - t u - t a n t - -	o - k o - - - a 1 g u n o a u g u - - a 1 g u - - a 1 g u - - a 1 g u - - a 1 g u - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian	t o: - t u s t u - - - t u t t o - t u t t o - t o - ŏ u - t o - - - - t o - - - - d u - t - -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o -	o - k o - - - a 1 g u n o a u g u - - a 1 g u - - a 1 g u - - a 1 g u - - a 1 g u - -
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	t o: - t u s t u - - - t u t t o - t u t t o - t o - ŏ u - t o - t - - t o - - - - d u - t - - t o - t - - t o - t - -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - -	$ \begin{vmatrix} o & - & k & o\tilde{e} & - & - \\ a & l & g & u & n & o \\ a & l & k & u & n & o \\ a & w & g & \tilde{u} & - & - \\ a & l & g & \tilde{u} & - & - \\ a & l & g & u & - & - \\ \end{vmatrix} $
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	t o: - t u s t u - - - t u t t o - t o - ð u - t o - ð u - t o - - - - t o - - - - d u - t - - t o - t - - Few	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius	$ \begin{vmatrix} o & - & k & o\tilde{e} & - & - & - & - & - & - & - & - & - & $
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - ð u - t o - t t o - t - t o - t - t o - t - t o - t - t o - t -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - -	$ \begin{vmatrix} o & - & k & o\tilde{e} & - & - \\ a & l & g & u & n & o \\ a & l & k & u & n & o \\ a & w & g & \tilde{u} & - & - \\ a & l & g & \tilde{u} & - & - \\ a & l & g & u & - & - \\ \end{vmatrix} $
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - ð u - t o - t t o - t - t o - t - T o - t T o - t T o - t T o - t	Many m u 1 t u s m u - t f o - m u - t f o - m o l t o - m ũ j - t u m o l m o l c m u l t Other	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - ð u - t o - t t o - t - t o - t - t o - t - t o - t - c o - c o -	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ŭ ĵ - t u m o 1 m u 1 t Other a 1 t e r - o - t - s - o - t - r o a 1 t - r o	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius a l i u s	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - d u - t o - t t o - t - t o - t - t o - t - t o - t - c d u - t - t o - t - p o k o - p o k o -	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ŭ ĵ - t u m o 1 m u 1 t Other a 1 t e r - o - t - s - o - t - r o a 1 t - r o	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - d u - t o - t t o - t d u - t d u - t t o - t d u - t t o - t d u - t t o - t p o k o - p o w k u p o w k u	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ŭ ĵ - t u m o 1 m u 1 t Other a 1 t e r - o - t - s - o - t - r o a 1 t - r o	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius a l i u s	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - d u - t o - t t o - t - t o - t - t o - t - t o - t - c d u - t - t o - t - c d u - t - c d u - t - c d u - t - c c d u - t - c c d u - t c c d u - t c c d u - t c	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ũ j - t u m o 1 c m o 1 c m u 1 t Other a 1 t e r - o - t - r o a 1 t - r o o w t - r u a 1 t - r o	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius a u - -	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - d u - t o - t t o - t t o - t t o - t The work of t o - t o - t The work of t o - The	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ŭ j - t u m ŭ j - t u m o 1 c m u 1 t Other a 1 t e r o o - t - r o o w t - r u o w t - r u a 1 t - r o o w t - r u	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius a u - -	O - k O
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan	t o: - t u s t u t o - d o - t u t t o - t o - d u - t o - t t o - t - t o - t - t o - t - t o - t - c d u - t - t o - t - c d u - t - c d u - t - c d u - t - c c d u - t - c c d u - t c c d u - t c c d u - t c	Many m u 1 t u s m u m u - tf o - m o 1 t o - m ũ j - t u m o 1 c m o 1 c m u 1 t Other a 1 t e r - o - t - r o a 1 t - r o o w t - r u a 1 t - r o	Many-Tantus t a n t u s t a n t o - t a n t o - t e - t u - t a n c - - Other-Alius a u - -	O - k O

	Big-Grandem	Big-Majjorem	Long-Longum	Long-Largum
Latin	g r a n d e m	m aj j o r e m	1 o - n g u m	l a r g u m
French	g в g		1 5	1 а в 3
Spanish	grande-		1 o - n g o -	1 a r y o -
Italian	g r a n d e -		1 u - n g o -	1 a r g o -
PortugueseBrazi	grë-dgi-		1 o - g u - -	l a в g u -
Portuguese	$g \mid r \mid \tilde{e} \mid - \mid d \mid i \mid -$		1 o - g u - -	1 a r g u -
Catalan	g r a n		К o - ŋ	λ a r k
Walloon	g к ã		1 o - - - -	
Friulian	g r a n t - -		l u n k	l a r k
Romanian		m a r e	1 u n g	l a r g
	Wide	Wide-Amplum	Heavy .	Heavy-Lurdus
Latin	l a: t u m	a m p l u m	g r a w i s	l u r d u s
French	1 e	$\left \tilde{\alpha} \right - \left p \right 1 - \left - \right $	g k a v	l u r
Spanish	1 a t o -	a n tf - o -	grabe-	l e r d o -
Italian	1 a t o -	a m p j o -	g r ε v e -	1 o r d o -
PortugueseBrazi	I a l u -	$ \widetilde{e} - \widetilde{\int} - u -$	$ g \mathbf{r} a \mathbf{v} i $	1 e r d o -
Portuguese	1 a t u -	$ \tilde{e} - \int - u -$	$ g \mathbf{r} a \mathbf{v} \dot{\mathbf{i}} $	l e r d o -
Catalan	1 4 1 4	a m p 1 ə -	grew-	
Walloon			g r a v	
Friulian			grevi -	
Romanian	1 a t - -		g r e w	
	Heavy-Pesant	Small	Small-Pittinus	Small-Pitulus
Latin	p e: s a n t -	p i t t i t u s	p i t t i n u s	p i - t u l u s
French	$ \mathbf{p} \mathbf{a} \mathbf{z} \tilde{\mathbf{a}} - - - $	p ə - t i - - -		
Spanish	p e s a - ð o		p e - k e n o -	
Italian	p e s a n t e		p i t t i n o -	p i k k o l o -
PortugueseBrazi	p e z a - d u		p e - k e n u -	
Portuguese	$ \mathbf{p} \mathbf{i} \mathbf{z} \mathbf{a} - \mathbf{\delta} \mathbf{u}$		p i - k e n u -	
Catalan	p a z a - t -	p ə t i t - - -	p 1 - k e n u -	
Walloon		$\begin{vmatrix} \mathbf{p} & \mathbf{i} & \mathbf{l} & \mathbf{l} & \mathbf{l} \\ \mathbf{p} & \mathbf{i} & - & \mathbf{t} & \mathbf{i} & - & - & - \end{vmatrix}$		
Friulian	pezant-			p i - tf u 1 - -
Romanian			p u - ts i n - -	P T
	Short	Short-Brevis	Narrow	Narrow-Strictus
Latin	k u r t u s	b r e w i s		- s t r - i - k t u s
French	k u r	p κ ε f		e - t
Spanish	korto-	brebe-	a n g o s t o -	e s t r - e - tf o -
Italian		$\begin{vmatrix} b & r & \epsilon & v & e \end{vmatrix}$	a n g u s t o -	- s t r - e - t t o -
PortugueseBrazi	k u s t u -	$ b \mathbf{r} \epsilon \mathbf{v} i $		i s t r - ej - - t u -
Portuguese	kurtu-	b r ε v i -		i ftr-ej-tu-
Catalan	k u r t	b r e w		ə s t r - ε t
Walloon	k u: r	b в e f		- s t в - ø:
Friulian	k u r t			- s t r - ε t
Romanian			i n g u s t - -	
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazi Portuguese Catalan Walloon	k u r t u s k u s - - k o r t o - k u s t u - k u r t u - k u r t - - k u r t - - k u r t - - k u r t - - k u r t - -	b r e w i s b x \varepsilon f e b e - b r \varepsilon v e - b r \varepsilon v i - b r e w - -	a n g u s t u s a n g o s t o -	i S t r - i - k t u s e - t w a - - - - e s t r - e - t t u - e s t r - e - t t u - e s t r - e - t u - e s t r - e - - t u - e s t r - e e - - - - - - e s t u - e e - - - - - e e

Thin Thin-Delicatus Thin-Subtilis Rec	d
	ı b e r -
French m ə n y d u: 3 e:	
Spanish m e n u - d o - d e 1 - y a ð o - s u - t i 1	
	ı b - r o
PortugueseBrazi m i - u - d u - d e w - g a d u - s u - tf i w	
Portuguese $m \mid i \mid - \mid u \mid - \mid \delta \mid u \mid - \qquad \qquad d \mid \epsilon \mid i \mid - \mid \gamma \mid a \mid \delta \mid u \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid i \mid w \mid - \mid - \qquad s \mid u \mid - \mid f \mid u \mid + \mid - \mid + \mid + \mid - \mid f \mid u \mid + \mid +$	
Catalan m ə n u - t d ə l i k a t s u p t i l	
Walloon m i n u - - - -	
Friulian m i n u: - t s u - t i: 1	
Romanian m ə r u n t s u b ts i r e -	
Red-Russus Red-Vermiculus Red-Rubeus Gre	
	i r i d e m
French	6 R
	e r - d e -
	e r - d e - e r - d i -
	= 1 - u 1 -
Portuguese $ \mathbf{v} \mathbf{o} - \int \mathbf{u} - \mathbf{v} \frac{1}{2} \mathbf{r} \mathbf{m} \mathbf{v} - \mathbf{f} \mathbf{u} - \mathbf{r} \mathbf{u} - \mathbf{b} \mathbf{e} \mathbf{o} - \mathbf{v} \mathbf{e}$	e r - d i -
	e r - t
	E R - - -
	e r - t - -
	e r - d e -
	o-Duas
	ıas
French	
Spanish u n o - d - o s	
Italian u n o - d u - e	
PortugueseBrazi $ \tilde{\mathbf{u}} $ - $ - $ - $ \mathbf{d} $ - $ \mathbf{oj} $ s	1 g s
Portuguese $ \tilde{\mathbf{u}} - - - $ $ \mathbf{d} - \mathbf{o}\mathbf{j} \int$	ı ɐ ʃ
Catalan un d - o s	* ⁰ J
Walloon 0 - - d - Ø: -	
Friulian u ŋ - - d - oj -	
Romanian $\begin{vmatrix} \mathbf{u} & \mathbf{n} & \mathbf{u} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{o} & \mathbf{j} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{o} & \mathbf{w} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{w} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{d} & $	
Three Four Five Her	
	e k k u m h i: k
French	- - s - - i -
	a - k i -
talian t r - e - k w a t t r o tf i ŋ k w e	
$ \text{PortugueseBrazi} \mathbf{t} \mathbf{r} - \mathbf{e} \mathbf{s} $	a - k - - - i -
	e - k - - i -
Portuguese treef kwa-tru si-k-u	- - - - - -
Portuguese $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	a - k - - - i -
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	e - k - - i - a - k - - i -
Walloon t r - Ø: - k w a - t s ē - k	a - k - - - i - a - k - - - i -

	There	There-Ibi	There-Adlbi	Who-Qui
Latin	i l l a: k	i b i:		k ^w - i s
French	- - 1 a -			k - i -
Spanish	a - j a -		a i	
Italian	- - 1 a -	- v i		
PortugueseBrazi	- - 1 a -		a i	
Portuguese	- - 1 a -		e i	
Catalan	ə - K a -			
Walloon	- - 1 a -			k - i: -
Friulian				k w i -
Romanian	- - 1 a -			
	Who-Quem	What	When-Quando	How-Quomodo
Latin	k ^w - e m -	$ \mathbf{k}^{\mathbf{w}} - \mathbf{i} d$	k ^w - a n d o:	k ^w o: m o d o
French		k w a -	k - ã - - -	k o m
Spanish	k j e n -	k - e -	k w a n d o	k o m o
Italian			k w a n d o	k o m e
PortugueseBrazi	$ \mathbf{k} - \mathbf{\tilde{e}\tilde{\jmath}} - -$	k - i -	$ \mathbf{k} \mathbf{w} \tilde{\mathbf{e}} - \mathbf{d} \mathbf{u}$	k o m u - -
Portuguese	k - êj - -		$ \mathbf{k} \mathbf{w} \tilde{\mathbf{e}} - \mathbf{d} \mathbf{u}$	
Catalan		k - ε -	k w a n	k o m
Walloon		k w e: -	k w a n d -	k σ m ε - -
Friulian		tʃ - e -	k w a n t -	tf e m u: t -
Romanian	tf - i n e	tf - e -	k - i n d -	k u m
	Not	Not-Nec	And-Et	And-Si
Latin	n o: n	n e k	e t	s i: k
French	$ \mathbf{n} \tilde{\mathfrak{I}} $ -	n i -	e -	
Spanish	n o -	n i -	i -	
Italian	n o n	n e -	e -	
PortugueseBrazi	$ \mathbf{n} \tilde{\mathbf{e}} \tilde{\mathbf{w}}$ –	n ej –	i -	
Portuguese	n ę̃w̃-	$ \mathbf{n} \mathbf{\widetilde{e}\widetilde{j}} $ -	i -	
Catalan	n o -	n i -	i -	
Walloon		n ẽ -	ε -	
Friulian	n o -		e -	
Romanian	n u -		e -	$\int i $ -